ΕΤΟΣ Β'. — ΜΥΤΙΛΗΝΗ — Παρασκευή τῇ 26η Οκτωβρίου 1912 — ΑΡ. 226

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

Ετησία		Εξάμηνος	
Πρωτευούσῃ	Γρ. ἀρ. 70	Πρωτευούσῃ	Γρ. ἀρ. 40
Χωρίοις-Κράτει	» » 85	Χωρίοις-Κράτει	» » 47
Ἐξωτερικῷ	Φρ. χρ. 25	Ἐξωτερικῷ	Φρ. χρ. 14

Πᾶν χειρόγραφον δημοσιευόμενον ἢ μὴ δὲν ἐπιστρέφεται

ΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ ΠΡΟΠΛΗΡΩΝΟΝΤΑΙ

Τιμὴ ἑκάστου φύλλου παρ 20.

ΛΕΣΒΟΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ, ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ: ΔΕΥΤΕΡΑΝ - ΤΕΤΑΡΤΗΝ - ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ

ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΙΣ

Διὰ πᾶσαν ἀγγελίαν, διαφήμισιν καὶ διατριβὴν ἰδιαίτερα συμφωνία

Ἀποδείξεις πληρωμῆς μὴ φέρουσαι τὴν ὑπογραφὴν τοῦ Διευθυντοῦ θεωροῦνται ἄκυροι.

Τηλεγραφικὴ διεύθυνσις: "LESVOS,,-ΜΥΤΕΛΙΝ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΕΝ ΤΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΣΤΟΑ ΑΡΙΘ. 9

Διευθυντὴς - Ἰδιοκτήτης Ν. Α. ΤΑΧΤΑΖΗΣ

ΑΣ ΕΛΠΙΖΩΜΕΝ

Δὲν γνωρίζομεν ἂν ἀκόμη πρέπει νὰ ἐλπίζωμεν ἢ ν' ἀπελπισθῶμεν ὁριστικῶς. Ἀλλ' ἡ ὑποχώρησις τοῦ στρατοῦ μας εἰς Τσατάλτζαν εἶναι γεγονὸς ἱκανὸν νὰ ἐμβάλλῃ εἰς ἀγωνίαν καὶ τὸν πλέον ψύχραιμον.

Διότι ὁσονδήποτε ἰσχυρὰ καὶ ἂν ὑποτεθῇ ἡ τελευταία αὕτη γραμμὴ τῆς ἀμύνης μας, πρέπει νὰ ληφθῇ πρώτιστα πάντων τὸ ἠθικὸν τοῦ στρατοῦ μας.

Εἰξεύρομεν ὅλοι πόσον ὁ στρατός μας εἶναι ἀνδρεῖος καὶ μετὰ πόσης περιφρονήσεως ρίπτεται εἰς τὸν θάνατον.

Περὶ τούτου δὲν ὑπάρχει δευτέρα γνώμη. Ὅλοι μέχρι τοῦ τελευταίου οἱ Ὀθωμανοὶ στρατιῶται θὰ προτάξουν τὰ στήθη εἰς τὰς σφαίρας τοῦ ἐχθροῦ ὑπερασπιζόμενοι τῆς τιμῆς καὶ τῆς ἀκεραιότητος τῆς πατρίδος.

Ἡ ἀκεραιότης αὕτη εἰς ὃ σημεῖον περιῆλθον τὰ πράγματα, ἐξαρτᾶται πλέον ἀρκετὰ ἀπὸ τὴν θέλησιν τῶν νικητῶν καὶ πολὺ ἀπὸ τὰς καλὰς ὑπὲρ ἡμῶν ἢ τὸ ἀντίθετον διαθέσεις τῆς Εὐρωπαϊκῆς διπλωματίας.

Ἡ πρώτη ὅμως, ἡ Ὀθωμανικὴ τιμὴ ἐξαρτᾶται καθ' ὁλοκληρίαν ἀπὸ τὸν στρατόν μας καὶ διὰ τοῦτο εἴμεθα ἥσυχοι.

Εἰξεύρομεν ὅτι θὰ πέσουν ὅλοι μέχρις ἑνὸς ὑπερασπίζοντες βῆμα πρὸς βῆμα τὸ πέραν τῆς πρωτευούσης ἐναπομεῖναν ἔδαφος ζυμώνοντες αὐτὸ μὲ τὸ αἷμα καὶ τὰς σάρκας των

Ἀλλὰ τοῦτο καὶ μόνον δὲν ἀρκεῖ. Χρειάζεται ἀκόμη νὰ μείνῃ εἰς ἡμᾶς καὶ ἡ νίκη.

Κατὰ πόσον ἄραγε εἶναι τοῦτο δυνατόν; Διότι δὲν ἀρκεῖ νὰ ριψοκινδυνεύῃ κανεὶς μόνον μετὰ περιφρονήσεως εἰς τὸν θάνατον. Ἀπαιτεῖται καὶ νὰ θέλῃ νὰ εἰσέλθῃ ἐκ νέου εἰς τὴν ζωήν.

Πῶς;

Νικῶν ὅπως ὅπως.

Διὰ νὰ κρίνῃ τις ὅμως ἀσφαλῶς περὶ τούτου ἀπαιτεῖται νὰ γνωρίζῃ μέχρι πόσου τὸ ἠθικὸν τοῦ στρατοῦ μας ἠλαττώθη ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε ἀποτελεσμάτων ἢ ὄχι καὶ ἀκόμη μέχρι πόσου διετηρήθη ἀκμαῖον τὸ πολεμικὸν μένος μετὰ τὴν ἀτυχῆ ἀνάμιξιν τῶν στρατιωτικῶν προϊσταμένων του εἰς τὴν πολιτικὴν κατὰ τὰ τέσσαρα ταῦτα τελευταῖα ἔτη.

Διότι ἡ ἀνάμιξις εἰς τὴν πολιτικὴν τοῦ στρατοῦ εἶναι ὁ ὀλεθριώτερος συντελεστὴς ὁ ὁδηγῶν πρὸς τὰς ἀποτυχίας.

Δὲν θέλομεν νὰ εἰσέλθωμεν εἰς τὴν ἐξέτασιν ἑνὸς τόσον λεπτοῦ ζητήματος, τὸ ὁποῖον θὰ ἔφερεν ἴσως ἡμᾶς πολὺ μακρὰν ἐν τῇ ὁδῷ τῶν πικρῶν ἀληθειῶν καὶ τῶν ἀπαισιοδόξων συμπερασμάτων.

Τὸ τηλεβόλον ἀπὸ δύο ἤδη ἡμερῶν ἐξεμεῖ τὸν σίδηρον ἀπὸ τῶν τελευταίων μας χαρακωμάτων.

Ας ἀφίσωμεν καλύτερα εἰς αὐτὴν τὴν ἀπάντησιν, εὐχόμενοι ὅπως ἡ νίκη στέψῃ τὰ Ὀθωμανικὰ ὅπλα.

Ας τὸ εὐχόμεθα καὶ ἂς ἐλπίζομεν.

ΑΝΤΙ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑΤΟΣ

ΣΙΛΟΥΕΤΕΣ

Ο Νομάρχης τῶν Ζακυνθινῶν

Ἡ Ἑλλ. Κυβέρνησις ἔστειλε νέον νομάρχην εἰς τὴν Ζάκυνθον. Τὸν Ζ. Παπαντωνίου. Τὸν λογογράφον Παπαντωνίου· τὸν ποιητὴν· τὸν χρονογράφον· τὸν Σκιτσοποιὸν Παπαντωνίου. Τὸ περιοδικὸν «Χαραυγὴ» τὸν παρουσίασε, πρό τινων μηνῶν, εἰς τοὺς ἀναγνώστας του, ὅταν τὸ ἐτίμησε μὲ τὴν πολύτιμόν του συνεργασίαν. Ο διορισμὸς αὐτός, προερχόμενος ἀπὸ τὸν σημερινὸν πρωθυπουργόν, δὲν μᾶς ἐκπλήσσει. Μᾶ σχέει πλέον συνειθίσει εἰς ἐκπλήξεις παντὸς εἴδους ὁ ἄνθρωπος αὐτός. Ἐπρόσβεσε, μὲ τὸν διορισμὸν αὐτόν, μίαν ἀκόμη ὡραίαν χειρονομίαν εἰς τὰ ρυθμικά του κινήματα. Ἕνα ἀκόμη φυλλαράκι εἰς τὸ δάφνινον στέμμα ποῦ τοῦ πλέκουν τὴν ὥραν αὐτήν, οἱ στρατιῶται τοῦ Βασιλείου του, φαίνονται τὰ μὲ ἀταγόνες κάκκινης δροσιᾶς. Μήπως θέλετε τὴν σιλουέταν του; Κεφαλὶ χριστιανικώτατον, μοναδικὸν διὰ πόζαν ἁγιογράφου. Ἀδυνατισμένο καὶ γενειοφοροῦν, μὲ μάτια καὶ μάγουλα βαθουλωμένα. Ἀνάστημα μέτριον, ἐλαφρὰ κύρτωσις εἰς τὴν ράχην, βάδισμα ἀργόν. Πῶς, τώρα, ὁ ὀλιγμένος μανροφόρος περιπατητὴς τῶν ἀθηναϊκῶν δρόμων κατάφθασε νὰ σκορπᾷ τόσον ἄφθονον τὸ σπινθηροβόλημα μέσα εἰς τὰς χρονογραφίας ποῦ ἔστελνεν ἀπὸ τὸ Παρίσι εἰς τὸ Ἀθηναϊκὸν «Ἐμπρός»; Καὶ ἀπέκτησεν ἐπαξίως—μαζὶ μὲ τὸν Νιβάρναν—τὸν τίτλον τοῦ Πρίγκηπος τῆς ἑλληνικῆς χρονογραφίας; Ο ἀληθινὸς, μόλα ταῦτα, Παπαντωνίου εἶνε κλεισμένος μέσα εἰς τὰ τραγούδια του, Τραγούδια ποικίλης ἐμπνεύσεως καὶ μορφῆς. Ὅλα ὅμως ἑνωμένα μὲ μίαν ἀδιάσπαστον μελαγχολικὴν νόταν. Τί βαθιὰ ποῦ ἠσθάνθη καὶ ἀπέδωκεν εἰς μουσικὴν, τὴν νόταν αὐτήν, ὁ νεαρός μας συνθέτης στὸ Παρίσι κ. Πασιάνωφ! Οἱ ἁρμόδιοι ζκύκλοι τῶν Ἀθηνῶν ρηθάρκεα ἀμφισβήτησαν τὴν ἐπίδρασίν του ὡς esthète ὡς ἀνωτέρων φώτων ἀνθρώπου. Αγ ἦτο ἀνάγκη νὰ προστεθῇ καὶ ἄλλος τίτλος τιμῆς εἰς τὸν νέον νομάρχην, θὰ ἐλέγαμεν ὅτι ὁ Μορεάς, ὁ δύσκολος, ὁ ἀκατάδεκτος συνθέτης τῶν Stances μὲ χαρὰν τὸν ὠνόμαζε φίλον του. Πρέπει νὰ εἶνε ὑπερήφανοι οἱ Ζακυνθινοὶ διὰ τὸν νέον νομάρχην. Ας μαζέψουν ἀπὸ τοὺς κήπους τῶν φθινοπορινὰ ρόδα καὶ ἂς ράνουν τὸν νεοσρχόμενον. Ας τὸν γνωρίσουν, ὅς τὸν ἐκτιμήσουν καὶ θὰ τὸν ἀγαπήσουν. Καὶ ὅταν κουράζεται ὁ νέος νομάρχης ἀπὸ τὰ καθήκοντά του ἂς περιτρέχῃ τὸ ὡραῖον νησί. Ας ἀνοίγῃ τοὺς πνεύμονάς του διὰ νὰ λούζῃ τὴν ψυχήν μου μὲ κάς αὔρας ποῦ ἐλίκνισαν ἄλλοτε τὸν Σολωμὸν καὶ — ἂν δὲν ἀπατώμεθα—καὶ τὸν Κιλβον. Ὑστερα ἀπὸ ἕνα τέτοιο μπάνιο, νέας χρονογραφίας θὰ σκορπίσῃ ἀνά τὸ Παναλλήνιον καὶ νέας στροφάς. Τὸ περιμένομεν.

Χ. Μολίνος.

ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΑΙ ΜΕΓΑΛΟΥΠΟΛΕΙΣ

ΒΕΡΡΟΙΑ

(Ἐνδιαφέρουσαι λεπτομέρειαι)

Ἡ πόλις Βέρροια κειμένη εἰς τοὺς πρόποδας τοῦ Βερμίου ὄρους παρέχει γραφικώτατον τὸ θέαμα εἰς τὸν ἀπὸ Θ)νίκης σιδηροδρομικῶς ταξειδεύοντα.

—Ἡ παραγωγὴ τῆς λέξεως Βέρροια πηγάζει κατ' ἄλλους μὲν ἐκ τοῦ φέρειν ροιάς, ὡς ἐκ τῶν πολλῶν τοιούτων τᾶς ὁποίας κέκτηται, κατ' ἄλλους δὲ ἐκ τοῦ Εὔροια, ὡς ἐκ τῶν πολλῶν ὑδάτων ἅτινα περιρρέουσιν αὐτήν, Φέροια καὶ Βέροια.

—Εὑρίσκεται παρὰ τὸ 67ον χιλιόμετρον τῆς Θεσ)νίκης. Ο σταθμὸς αὐτῆς ἀπέχει περὶ τὰ 20 λεπτὰ ἐκ τῆς πόλεως.

— Κατοικεῖται ὑπὸ 16—17 χιλιάδων κατοίκων περίπου, ἐξ ὧν 6—7 χιλιάδες Ὀθωμανοί, ἐργατικοὶ καὶ μᾶλλον πεπολιτισμένοι, οἰτοῦντες τὸ βόρειον αὐτῆς μέρος 6—7 χιλ. Ἕλληνες, μὲ γνήσιον Ἑλληνικὸν φρόνημα. ὑπήκοοι Ὀθωμανοί, οἰκοῦντες τὰ νοτιοδυτικὰ τῆς πόλεως μέρη καὶ τὸ ὑπόλοιπον Κουτσόβλαχοι καὶ ἑβραῖοι οἰκοῦντες μεμονωμένην συνοικίαν.

—Ἡ ἀπὸ Σερβίων εἰς Κοζάνην στρατιωτικὴ ὁδὸς διέρχεται διὰ μέσου τοῦ Διοικητηρίου καὶ ἀκολούθως διὰ τῆς ἀγορᾶς διευθύνεται πρὸς τὴν Θεσ)νίκην διὰ τῆς πεδιάδος τῆς Ἡμαθίας.

—Εἶνε Καζᾶς (ὑποδιοίκησις) ἑδρεύει δὲ ἐν αὐτῇ Καϊμακάμης (ὑποδιοικητής).

—Τελευταῖος τὸ Στρατηγεῖον, ὅπερ ἄλλοτε ἔμενε διαρκῶς ἐν Σερβίοις μετεφέρθη πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῶν ἐχθροπραξιῶν εἰς τὴν Βέρροιαν.

— Εἶνε ἕδρα τοῦ Μητροπολίτου τῆς ἐπαρχίας Βερροίας καὶ Νιάουσης, τῆς τελευταίας ἀπεχούσης σιδηροδρομικῶς περὶ τὸ δέκα λεπτά.

— Ἔχει 72 ἐν ὅλῳ ἐκκλησίας ἑλληνικάς, μὲ μυρίας δὲ πιέσεις ἐξασκηθεῖσας ὑπὸ τοῦ ἄλλοτε μεγάλου τῆς Μακεδονίας δικτάτορος Χιλμὴ πασᾶ, ἀφηρέθη ἀπὸ τῶν Ἑλλήνων ὀρθοδόξων μία Ἐκκλησία ἑλληνική, κτῆμα ἑλληνικὸν, καὶ παρεδόθη διὰ τῶν στρατιωτῶν μὲ ἐφ' ὅπλου λόγχην εἰς τοὺς Ρωνίζοντας, ἐκκλησία πρὸς τὸ ἔξω τῆς πόλεως μέρος εὑρισκομένη καὶ καλουμένη «Ἔξω Παναγιά».

— Ἡ Βέρροια διασχίζεται ὑπὸ τοῦ ποταμοῦ Τριποτάμου ἢ Γυφτοποτάμου ἄλλως καλουμένου, περιλούεται δὲ ὑπὸ ἀφθόνων ἄλλων ὑδάτων, οἱ δὲ κατειρράκται αὐτῶν, μέρος μόνον τῶν ὁποίων ἔχει μέχρι σήμερον χρησιμοποιηθῇ διὰ βιομηχανικὰς ἐπιχειρήσεις, δύναται κατὰ τοὺς εἰδικοὺς καὶ ὁλόκληρον τὴν Θ)νίκην νὰ ἠλεκτροφωτίσουν καὶ εἰς μεγίστην ἀνάπτυξιν τῆς Γεωργίας καὶ κτηνοτροφίας αὐτῆς νὰ συντελέσωσι.

— Οἱ Τοῦρκοι μπέηδες, οἱ κάτοχοι τσιφλικίων, καταγίνονται μᾶλλον εἰς τὰ γεωργικὰς ἐργασίας, ἐνῷ τὸ ἐμπόριον εὑρίσκεται ἀποκλειστικῶς εἰς χεῖρας τῶν Ἑλλήνων ὅπερ ὅμως ἡ τουρκικὴ κακοδιοίκησις καὶ ἡ κατὰ συνέπειαν ἔλλειψις μέσων καὶ κεφαλαίων ἔχει κυριολεκτικῶς τελευταῖως ἀπονεκρώσει.

— Συνδέεται τηλεγραφικῶς μὲ τὰς διαφόρους γείτονας πόλεις, τηλεφωνικῶς δὲ μὲ τοὺς στρατιωτικοὺς σταθμοὺς τῶν πέριξ χωρίων καὶ φρουρῶν τῶν σιδηροδρομικῶν σταθμῶν.

— Ὑπάρχουν ἐν αὐτῇ μέρη ἐξοχικὰ σύδενδρα καὶ κατάφυτα, ἅτινα ἰδίως κατὰ τὸ θέρος καθιστῶσιν εὐχάριστον τὴν διαμονὴν τῶν ἐπισκεπτομένων καὶ τῶν κατοίκων αὐτῆς.

— Ἡ ὑπὸ τοῦ ἑλληνικοῦ στρατοῦ κατάληψις τῆς Βερροίας κρούει τὸν κώδωνα τῆς ἀλώσεως τῆς Θ)νίκης, διότι αἱ πρὸς νότον τῆς πόλεως τοποθεσίαι αὐτῆς φρούρια φυσικά, δεσπόζουσι τῆς ἀπὸ Θ)νίκης ἕως Μοναστήριον σιδηροδρομικῆς γραμμῆς καὶ κατὰ συνέπειαν διακόπτεται ἡ σιδηρ. συγκοινωνία Σόροβιτς καὶ Μοναστηρίου μετὰ τῆς Θ)νίκης, ἐνῷ ἐξ ἄλλου ἡ ἐκτεινομένη ἀπὸ Βερροίας μέχρι Θ)νίκης πεδιάς, ἐν ᾗ ὑπάρχουσι χωρία μὲ πληθυσμὸν ἀμιγῆ ἑλληνικὸν εἰς ἀρκετὴν ἀπὸ τῆς Βερροίας ἀπόστασιν, δὲν δύναται νὰ προφυλάξῃ τὸν τουρκικὸν στρατόν, τοσοῦτο μᾶλλον καθόσον οὐδὲν φυσικὸν φρούριον μέχρι Θ)νίκης ὑπάρχει πρὸς ἄμυναν, οὔτε ἐν τῷ μεταξὺ ἔχουν κατασκευασθῇ οἱαδήποτε τεχνικὰ ἔργα.

— Ἡ ἀπὸ Βερροίας μέχρι Θ)νίκης σιδηροδρομικὴ γραμμὴ ἔχει τοὺς ἑξῆς σταθμοὺς Γηδὰ, Λιανοβέρη, Τρετζαλάρ, Ζεκελῆ, Θ)νίκην.

—Ἡ Βέρροια ἔχει Παιδαγωγεῖον καὶ ἡμιγυμνάσιον ἑλληνικὰ μὲ ἀρκετὸν ἀριθμὸν διδασκάλων καὶ μαθητῶν.

— Ἡ Ἱστορία τῆς Βερροίας, εὑρισκομένη ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ τοῦ Αγ. Αντωνίου ἐξάκαιο παρανάκαμε τοῦ πυρὸς τῆς δεύτερας μεγάλης πυρκαϊᾶς αὐτῆς, τεθείσης ὑπὸ τῶν Τούρκων ἐκ 4 μερῶν, καθ' ἣν ὥραν οἱ χριστιανοὶ κάτοικοι αὐτῆς εἶχον μεταβῇ εἰς τὰ μοναστήρια ἕνεκα ἑορτῶν

— Ο Παπαρρηγόπουλος ἀναφέρει πολλάκις ἐν τῇ Ἱστορίᾳ του τὴν Βέρροιαν λέγει δὲ ὅτι οἱ Βερροιεῖς ἐχρησίμευσαν καὶ ὡς μεγάλοι δραγομάνοι τῆς Υ. Πύλης.

—Ο Ἀπόστολος τῶν ἐθνῶν Παῦλος ἐλθὼν εἰς Βέρροιαν κατὰ τὴν περιοδείαν του, ἐγένετο δεκτὸς παρὰ τῶν Βερροιέων, οὓς καὶ ἐν ταῖς ἐπιστολαῖς του ὠνόμασεν εὐγενεῖς, κατ' ἀντίθεσιν πρὸς τοὺς Θ)νικεῖς οἵτινες τὸν κατεδίωξαν.

—Τὸ μέρος, εἰς τὸ ὁποῖον ἔχει καταλύσει ὁ Ἀπόστολος Παῦλος, καὶ τὸ Βῆμα, ἀπὸ τὸ ὁποῖον ἔχει ὁμιλήσει, σώζεται εἰσέτι ἐν Βερροίᾳ ἐπὶ τῆς θέσεως «Πολλὴ Κυπαρίσσια» θέσεως καταφύτου καὶ ὑπὸ ἀφθόνων ὑδάτων περικυκλουμένης πρὸς τὸ βόρειον τῆς πόλεως μέρος, ὅπου ἀγερώχως εἰσέτι ὑψοῦνται αἱ μελανειμονοῦσαι παρθένοι, πανάρχαιαι κυπάρισσοι, ὑπὸ τὴν σκιὰν τῶν ὁποίων ὁ φλοῖσβος τῶν περιρρεώντων ὑδάτων ἀναμιμνήσκει εἰς τὸν ἐπισκέπτην τὸ ἑλληνικὸν αὐτῆς παρελθόν.

— Εν τῷ μεταξὺ Διοικητηρίου, Ταχυδρομείου, Τηλεγραφείου καὶ Φυλακῶν χώρῳ πρὸ ὀλίγου εἰσέτι χρόνου ἀγερώχως ὑψοῦτο πύργος μὲ ἑλληνικὰς ἐπιγραφάς, ὅστις ὅμως κατεδαφίσθη ὑπὸ τῶν βεβήλων χειρῶν τῶν βανδάλων, ἵνα οἱ λίθοι αὐτοῦ χρησιμεύσωσι δι' ἀνέγερσιν σχολικοῦ τινος κτιρίου, οὗτω δὲ ἔλειψε διὰ παντὸς ἀπὸ τοῦ προσώπου τῆς γῆς κειμήλιον τῆς ἑλληνικῆς καταγωγῆς τῆς πόλεως ὅπερ σήμερον μόνον ἐν φωτογραφίᾳ σώζεται.

— Ἡ καταλῆψις τῆς Βερροίας ὑπὸ τῶν Τούρκων ἐγένετο πολλὰ ἔτη βράδυτερον τῆς καταλήψεως τῆς Θ)νίκης, ὡς ὁ Παπαρηγόπουλος ἀναφέρει, κατὰ παραδοσιν δὲ ἡ ἅλωσις αὐτῆς ἐγένετο διὰ προδοσίας, ἀφοῦ κατόπιν στενῆς πολιορκίας δὲν εἶχε συντελεσθῇ αὕτη, ἕνεκα τῶν φρουρίων καὶ τειχῶν, δι' ὧν περιεφυλάσσετο ἡ πόλις, καὶ ὧν τεκμήρια σώζονται καὶ μέχρι σήμερον εἰς διάφορα μέρη.

— Ο προδότης Χατζηκαββίας δελεασθεὶς διὰ χρημάτων ὑπὸ τῶν Τούρκων πολιορκητῶν, ὡδήγησε τὸν ἐχθρὸν εἰς τὴν πόλιν δι' ὀπισθίας μικρᾶς θύρας τοῦ φρουρίου, ἀλλὰ μετανοήσας ἔπειτα διὰ τὴν προδοσίαν του ηὐτοκτόνησε.

— Εἶχον ἤδη εἰσέλθει εἰς τὴν πόλιν οἱ Τοῦρκοι ἀπὸ τοῦ κατεδαφισθέντος φρουρίου καὶ οἱ κάτοικοι ἐξηκολούθουν γενναίως μαχόμενοι ὅτε ἡ Βασίλισσα αὐτῆς Βιργινία ἀντιληφθεῖσα τὸν κίνδυνον καὶ μὴ θέλουσα νὰ πέσῃ ζῶσα εἰς τὰς χεῖρας τῶν Τούρκων λαβοῦσα τὸ μονογενὲς τέκνον της, διηυθύνθη διὰ στενωποῦ εἰς τὴν ξυλίνην γέφυραν τοῦ Τριποτάμου, καὶ ἐρρίφθη εἰς τὸν ποταμὸν καὶ ἐπνίγη.

— Ἡ ξυλίνη αὕτη γέφυρα σώζεται μέχρι σήμερον.

— Πρὶν ἐν τούτοις ριφθῇ εἰς τὸν ποταμὸν ἡ βασίλισσα Βιργινία, εἶχε καταφύγει εἰς ὑπόγειον, τὸ ὁποῖον συνέδεε τὴν Βέρροιαν μὲ τὰ Παλατίτσια, χωρίον σωζόμενον καὶ μέχρι σήμερον ἐπὶ τῆς πέραν ὄχθης τοῦ Αλιάκμονος καὶ ὅπου παρεθέριζε, πλὴν ἐδύνθη ἠδυνήθη νὰ εἰσέλθῃ εἰς αὐτό, διότι εἶχεν ἤδη καταληφθῇ ἡ πόλις ὑπὸ τοῦ ἐχθροῦ.

— Τὸ ὑπόγειον τοῦτο σώζεται καὶ μέχρι σήμερον, ἀοχόμενον ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας Χριστὸς ἀλ' ἄγνωστον μέχρι ποίου σημείου ἐκτείνεται.

ΟΙ ΤΡΑΥΜΑΤΙΑΙ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ ΕΙΣ ΑΘΗΝΑΣ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ΚΑΙ Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΤΟΥΣ ΕΠΙΣΚΕΠΤΟΝΤΑΙ

— Συνενεύξεις μὲ τραυματίας.

— Πῶς ἀφηγοῦνται τὰς μάχας τοῦ Σαραντάπορου.

— Τὸ γενικὸν σύνθημα τῆς προελάσεως.

— Οἱ κόποι τῆς πριγκηπίσσης Αλίκης.

— Ο Μητροπολίτης χαρακτηρίζει τὰ τραύματα ὡς παράσημα.

Μὲ τὴν τακτικὴν ἀμαξοστοιχίαν τοῦ Λαρισσαϊκοῦ ἀφίχθησαν προχθὲς τὴν νύκτα τραυματίαι τοῦ πολέμου, οἵτινες ἀμέσως μεταφέρθησαν εἰς τὰ Νοσοκομεῖα Α' καὶ Β' καὶ ἄλλα· ἐξ αὐτῶν εἰς τὸ Ἀριστάειον. Τοὺς τραυματίας χθὲς τὴν πρωΐαν ἐπεσκέφθη εἰς ὅλα τὰ Νοσοκομεῖα ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ὅστις περιῆλθε μίαν-μίαν τὰς κλίνας τῶν θαλάμων, συνέχαιρε τοὺς τραυματίας καὶ ἐζήτει πληροφορίας περὶ τῆς κατασκευῆς των.

Ἀργότερον, ἀδείᾳ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, αἱ Διευθύνσεις τῶν Νοσοκομείων ἐπέτρεψαν εἰς τοὺς συγγενεῖς τῶν τραυματιῶν νὰ εἰσέλθωσιν εἰς τοὺς θαλάμους τῶν ἀσθενῶν, ἐλεύσον δὲ χώραν συγκινητικαὶ σκηναὶ κατὰ τὴν συνάντησιν τῶν τραυματιῶν καὶ τῶν συγγενῶν των.

Πληροφορίαι ἄγνωστοι περὶ τῆς μάχης

Εἰς ἐκ τῶν συνταγκτῶν μας συνήντησεν εἰς τὸ Ἀριστάειον ἕνα ἐκ τῶν τραυματιῶν, Ζούλαν ὀνόματι, ἐκ Καρκόρας, φέροντα ἐλαφρὸν τραῦμα εἰς τὴν ἀριστερὰν χεῖρα, μεθ' οὗ καὶ συνδιελέχθη ἐπ' ἀρκετὴν ὥραν.

Ο τραυματίας μετέσχεν εἰς τὴν μεγάλην μάχην τοῦ Σαραντάπορου, ἀπὸ τῆς ἕκτης πρωΐνῆς μέχρι τῆς ὀγδόης νυκτερινῆς. Ἡ ἐχθρικὴ σφαῖρα ἔβρα τὸν στρατιώτην περὶ τὴν 3ην ὥραν τοῦ ἀπογεύματος καὶ τὸν ἔθετο ἐκτὸς μάχης, μεταφερθέντα ἔπειτα διὰ τοῦ ἀτμοκινήτου τοῦ κ. Νεγροπόντη εἰς τὴν Ἑλασσῶνα.

Η ὁρμὴ τῶν στρατιωτῶν

Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἀρχηγεῖται μετὰ μεγαλειτέρας ζωηρότητος ὁ τραυματίας εἶνε ἡ ὁρμή, μετὰ τῆς ὁποίας οἱ στρατιῶται προήλαυνον κατὰ τοῦ ἐχθροῦ, ἐνῷ αἱ σφαῖραι ἔπιπτον βροχηδὸν ἐπὶ τῶν κεφαλῶν των.

— Εἶνε κάτι ἀπερίγραπτον, μᾶς λέγει. Ἐτρίχαμε ὅλοι μανιωδῶς καταδιώκοντες τὸν ἐχθρὸν καθ' ὅλην τὴν ἔκτασιν. τὴν ὁποίαν εἶχε καταλάβει ὁ στρατός μας, ἀντήχει μία βρονταώδης βοὴ στρατιωτῶν καὶ ἀξιωματικῶν παροτρυνόντων μὲ τὴν φράσιν «ἐμπρός, παιδιά» τὸν στρατὸν νὰ προχωρήσῃ. Καὶ συγκινητικώτατα διεδραματίζοντο. Τὸ θέαμα ἀξιωματικῶν καὶ στρατιωτῶν δαπανώντων μὲ ἀσύλληπτον ὁρμὴν ἀναντίον τοῦ ἐχθροῦ, ἦτο ἐνθουσιῶδες, ἀλλὰ ταυτοχρόνως καὶ συγκινητικόν. Αἱ σφαῖραι καὶ αἱ ὀβίδες τοῦ ἐχθροῦ διήρχοντο ὁπέρανω μας, δεξιά, ἀριστερά, ἀλλὰ τίποτε δὲν μᾶς ἐπαθάρρυνε. Ἐβλέπαμε τὸν ἐχθρὸν νὰ ὀπισχωρῇ, νὰ μᾶς κτυπᾷ ταυτοχρόνως καὶ ἡμεῖς ἐτρέχαμε ἐπάνω στὴ φωτιά, ὡ θοῦμενοι ἀπὸ κάποια ἀόρατη δύναμι... Ο ἐχθρὸς ἦτο φηλὰ ἀπὸ μᾶς, φηλότερα ἀπὸ τὸν Γμηστὸν, τὸν ὁποῖον βλέπομεν τώρα, καὶ ἡμεῖς ἐδίνομεν ἄρθρον, τολμητέοι, μὲ τὴν πεποίθησιν ὅτι θὰ τοῦ πάρωμεν τὴν θέσιν....

— Ἐτραυματίζοντο στρατιῶται!

— Ἤτο δυνατὸν νὰ μὴ τραυματισθοῦν... Εἶδα μὲ τὰ μάτια μου ἕνα ἀνθοπασπιστήν, δὲν θυμοῦμαι τὸ ὄνομα, πίπτοντα νεκρὸν ἀπὸ τὸ κόπημα μιᾶς ὀβίδος. Ὅσοι τὸν εἴδαμε ἐσταματήσαμε πρὸς στιγμὴν, ἐκάμαμε τὸν σταυρό μας καὶ ἐπροχωρήσαμε νὰ ἐκδικήσωμε τὸν θάνατόν του.

Τραυματίζομαι καὶ ἐγώ

— Ἀλλὰ σὲ λίγο, ἐξηκολούθησεν ὁ ἡρωϊκὸς τραυματίας, μὲ ἤρθε καὶ μένα ἡ ἐχθρικὴ σφαῖρα. Ἐπέρασαν τόσαι πολλαὶ ἀπὸ τὰ αὐτιά μου καὶ ἀπὸ ὅλα τὰ σημεῖα, ὥστε ἐνόμιζα ὅτι θὰ ἔφθανα σῶος εἰς τὸ σημεῖον τῆς νίκης. Τὸ κεφάλι μου εἶχε χίλιες τρύπες ἀπὸ τὰ βόλια, ὅταν ἕνα ἐξ αὐτῶν μὲ εὗρῆκε στὸ χέρι καὶ ἔπεσα εἰς ἕνα στενὸν δρομίσκον. Τὰ ἄλλα παιδιὰ ἔτρεχαν ἀκράτητα, ἐνῷ ἐγὼ ἐξηπλωμένος ἔμεινα ἐκεῖ λίγο ἕως ὅτου κατώρθωσα νὰ σηκωθῶ μόνος καὶ νὰ πάω ἐκεῖ ποῦ μὲ πῆρε τὸ αὐτοκίνητο καὶ μὲ ἔφερε στὴν Ἑλασσῶνα...

— Ἦσαν καὶ ἄλλοι τραυματίαι;

— Λίγοι, τραυματισμένοι ἐλαφρά... Ἄλλοι στὰ χέρια, στὸν ὦμο καὶ σὲ ἄλλα ἀκίνδυνα σημεῖα... Μετεφέρθημεν ὅλοι στὴν Ἑλασσῶνα καὶ ἐκεῖ ἀντὶ νὰ εὕρωμε τὴν μητέρα μας, εὑρήκαμε μιὰ ἄλλη μητέρα, πολὺ περιποιητική, τὴν πριγκήπισσαν Αλίκην...

Οἱ κόποι τῆς Πριγκηπίσσης

—Θέλετε νὰ μάθετε τί ἔκαμε ἡ Πριγκήπισσα Αλίκη; Ὅσοι εἴδαν μὲ τὰ μάτια μου τὸ ἐνδιαφέρον της, τὰς προσπαθείας της νὰ μᾶς περιποιηθῇ, νὰ μᾶς γλυκάνῃ. Τὸ βράδυ ἐκεῖνο ποῦ μετεφέρθην ἐγὼ καὶ ἄλλοι στρατιῶται τραυματίαι εἰς τὴν Ἑλασσῶνα, ἡ πριγκήπισσα Αλίκη ἔμεινε μαζί μας ἕως τὴν μίαν μετὰ τὰ μεσάνυκτα καὶ μᾶς ἐπεριποιεῖτο σὰν ἀληθινὴ μητέρα μας! Εἶχε γείνει ἀλλοιωμένη ἀπὸ τὴν βροχή, ἀπὸ τὰ ροῦχά της ἔσταζαν σταγόνες βροχῆς καὶ ἐκείνη ἔμενε πλησίον τῶν τραυματιῶν, ἀκούραστη, κατεδεκτική, ἀξιαγάπητος. Δὲν ξέρουμε πῶς νὰ ἐκφράσουμε τὰς εὐχαριστίας μας...

Η τελειότης τῆς ἐπιμελητείας

Ἐπλησίασεν εἰς τὸ τέρμα ἡ ἀφήγησις τοῦ τραυματίου, ὅταν μᾶς παρεκάλεσε νὰ γράψωμεν μερικὰς γραμμὰς διὰ τὴν τελειότητα τῆς ἐπιμελητείας τοῦ στρατοῦ.

— Ἡ τελειότης, μᾶς εἶπε, τῆς Ἐπιμελητείας εἶναι ἀξιοθαύμαστος. Δὲν μᾶς ἔλειψε τίποτε καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ἐκστρατείας καὶ ὅλοι εἴμεθα εὐχαριστημένοι.

Περιγραφὴ τῆς μάχης

Γνωστὸς ἐμπορευόμενος τῶν Αθηνῶν, τραυματισθεὶς ὑπὸ σφαίρας πεζικοῦ ἄνωθι τοῦ δεξιοῦ ὀφθαλμοῦ, ὡς ἐξῆς ἀφηγ

κικὸν στόλον, ὅστις δὲν ἀπαντᾷ εἰς τὴν πρόσκλησιν.

»Ἔχομεν δὲ τὸ δίκαιον ὑπὲρ ἡμῶν, διότι δίκαιον παντὸς λαοῦ εἶναι νὰ ἀμυνθῇ κατὰ τῶν καταδυναστευόντων αὐτὸν, διὰ νὰ ἀναπτυχθῇ ἐν πάσῃ ἐλευθερίᾳ.

»Ἀλλ' ἠθελήσαμεν ὅπως τὸ δίκαιον τοῦτο ὑποστηρίξωμεν διὰ τῆς ἰσχύος, διότι πολλάκις, δυστυχῶς, τὸ δίκαιον ἄνευ ἰσχύος οὐδὲν δύναται. Σήμερον παρατηρῶ μετ' εὐχαριστήσεως, ὅτι ὁλόκληρος ἡ Εὐρώπη ἔδειξεν ἐνδιαφέρον εἰς τὰς ἐπιτυχίας τῶν ὅπλων μας, διότι ἐκπροσωποῦμεν διὰ τὴν Εὐρώπην ἐκπολιτιστικὴν ἀποστολήν.

«Εἴδατε, εἶπεν ὁ κ. Βενιζέλος, τὰς Ἀθήνας. Πηγαίνετε καὶ εἰς Σόφιαν, εἰς Βελιγράδιον, τὰς ἄλλας πρωτευούσας τῶν πεπολιτισμένων λαῶν, θὰ παρατηρήσετε ἐκεῖ τὰς συνεπεῖς προόδους. Πηγαίνετε ὅμως εἰς τὴν Μακεδονίαν, καὶ εἰς αὐτὴν τὴν Κωνσταντινούπολιν, καὶ ἴδετε τὴν διαφορὰν.

Ἐὰν λοιπὸν δώσωμεν τὴν δέουσαν ὤθησιν εἰς ὅλας τὰς γεωργικὰς, ἐμπορικὰς καὶ βιομηχανικὰς ἐπιχειρήσεις ἐν Τουρκίᾳ ἐκ τῶν ὁποίων πρώτη ἡ Ἑλλὰς θὰ καρπωθῇ, διατί νὰ μὴ εἶναι μαζύ μας αὐτή;

Ἠρώτησα τὸν κ. Βενιζέλον, ἂν ὁ πόλεμος θὰ διαρκέσῃ ἐπὶ μακρόν.

— Δὲν ξεύρω τίποτε, μοὶ ἀπήντησε, Ἐξαρτᾶται τοῦτο ἀπὸ τὰς ἐπιτυχίας τῶν ὅπλων τῶν συμμάχων μας.

Βεβαίως ὁ κ. Βενιζέλος δὲν ἠδύνατο νὰ ἀπαντήσῃ ἄλλως εἰς τὴν ἐρώτησίν μου. Ἀλλὰ παρά τινος τῶν φίλων του μανθάνω ὅτι εἶπεν ἐσχάτως τὰ ἑξῆς·

«Τὰ Χριστούγεννά μας οἱ στρατιῶται μας θὰ ἑορίσκωνται εἰς τὰς ἑστίας των».

Ἠρώτησα ἐπίσης τὸν διαπρεπῆ πολιτικόν·

— Σκέπτεσθε καθόλου, κύριε πρωθυπουργέ, τὴν εὐρωπαϊκὴν ἐπέμβασιν; Καὶ ἂν συμβῇ τοιαύτη ἐπέμβασις, ἐπὶ τίνων βάσεων θὰ τὴν ἀποδέχετο ἡ Ἑλλάς;

— Δὲν δύναμαι ν' ἀπαντήσω εἰσέτι εἰς τὴν ἐρώτησιν ταύτην. Δύνασθε σεῖς νὰ μοὶ εἴπητε ἐπὶ τίνων βάσεων θὰ στηριζωνται αἱ προτάσεις τῶν Δυνάμεων;

— Λέγεται, κύριε πρόεδρε, ὅτι οἱ Ἕλληνες οὐδεμίαν ἐπιδιώκουν ἐδαφικὴν ἐπέκτασιν, ὅτι ἡ Ἑλλὰς πόλεμεῖ διὰ τὴν ἄμυναν τῆς ἐλευθερίας της καὶ ὅτι θὰ ἔμενεν εὐχαριστημένη εἰς τὸ καθεστὼς μὲ μεταρρυθμίσεις.

— Καὶ πάλιν, μοὶ ἀπήντησεν ὁ κ. Βενιζέλος, εἴπατέ μοι, ἂν δύνασθε, ποῖαι θὰ εἶναι αἱ προτάσεις τῶν Δυνάμεων καὶ θὰ σᾶς ἀπαντήσω.

Ἀλλὰ δὲν δύναμαι νὰ ἀγκαταλείψω τὸν κ. πρωθυπουργὸν χωρὶς νὰ τοῦ ὁμιλήσω περὶ τῆς Γαλλικῆς ἀποστολῆς. Ἀμέσως ὁ κ. Βενιζέλος μὲ ζωηρὰν συγκίνησιν μοὶ ἀπήντησεν·

— Εἶμαι ἤδη εὐγνώμων πρὸς τὴν Γαλλίαν δι' ὅσα ἔπραξεν ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος, ἀλλὰ εἶμαι διπλασίως εὐγνώμων δι' ὅσα ἔπραξεν ἡ Γαλλικὴ ἀποστολή. Εἰς ἣν καὶ ἤμισυ ἔτος μόλις ἐξετέλεσεν αὕτη θαύματα. Ἐδημιούργησε πράγματι τὸν Ἑλληνικὸν στρατόν. Σᾶς παρακαλῶ νὰ τὸ εἰπῆτε αὐτό, διότι μαζῆ μ' ἐμὲ τὸ σκέπτεται καὶ ὅλον τὸ Ἑλληνικὸν Ἔθνος.

* *

Εἶναι ὥρα ὀγδόη τῆς πρωΐας. Ἐργατικώτατος ὁ κ. Βενιζέλος εἶναι λίαν πρωϊνός. Ὅταν ἔφθασε εἰς τὸ ὑπουργεῖον, ἡ ὁδὸς καίτοι ἠλιόλουστος ἦτο ἔρημος. Ὅταν ὅμως κατῆλθον, ἄπειρον πλῆθος ἐστάθμευε πρὸς τῶν θυρῶν. Ἦσαν πατέρες, μητέρες, ἀδελφαὶ στρατιωτῶν οἱ οὕτω πολιορκοῦντες τὸ ὑπουργεῖον ὅπως ζητήσουν μεταξὺ τῶν καταλόγων τῶν νεκρῶν καὶ τραυματιῶν τοὺς υἱοὺς καὶ τοὺς ἀδελφούς των.

Καὶ ὅμως τὸ συγκεκινημένον καὶ ἀγωνιῶν τοῦτο πλῆθος ἐχειροκρότει τὸ διερχόμενον σῶμα τῶν Κρητῶν ἐθελοντῶν, οἵτινες μὲ τὸν ρυθμὸν τῆς πορείας των ἐπροχώρουν ἄνευ κραυγῶν πρὸς τὰ σύνορα, διὰ νὰ πολεμήσουν ὑπὲρ τῆς σωτηρίας ἢ τοῦ θανάτου τῆς Ἑλλάδος.

Χριστιὰν Οὐέλ.

ΑΠΟ ΤΟ ΘΕΑΤΡΟΝ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

Κατὰ τὰς τελευταίας εἰδήσεις σφοδραὶ μάχαι συνήφθησαν ἤδη καὶ εἰς τὴν γραμμὴν Τσατάλτζας. Οἱ Βούλγαροι, ὡς τηλεγραφεῖται ἐκ Σόφιας, μετὰ τὴν μάχην τοῦ Λουλὲ Βουργὰζ θεωροῦσιν ὡς κριθέντα πλέον τὸν ἀγῶνα. Εἶναι δὲ ἀληθὲς ὅτι βαθεῖα ὑπῆρξε καὶ ἐν Εὐρώπῃ ἡ ἀπήχησις τῆς μεγάλης ταύτης συρράξεως, ἀλλ' οὐχ ἧττον ἱκανὴ σημασία ἀποδίδεται καὶ εἰς τὴν ὀχυρὰν γραμμὴν Τσατάλτζας καὶ τὴν νέαν αὐτόθι συγκροτσιν. Εἰς τὰς τηλεγραφικὰς εἰδήσεις τοῦ εὐρωπαϊκοῦ τύπου ἀπαντῶμεν ὀλίγας λεπτομερείας περὶ τῆς μάχης τοῦ Λουλὲ Βουργάζ. Ὁ Χιλμὴ βέης, τοῦ ὁποίου ἐξήρθη ἐνταῦθα καὶ ἐπισήμως ἡ γενναιότης, ἔδειξε πραγματικῶς μεγάλην ἀντοχὴν ἐν Βιζύῃ, διότι ἡ πάλη δὲν διεξήγετο ἐν Σαράντα Ἐκκλησίαις, ὡς ἠγγέλθη τότε ἐσφαλμένως. Ἡ δεξιὰ πτέρυξ τοῦ ὀθωμανικοῦ στρατοῦ, ἐνισχυθεῖσα διὰ τῆς μεραρχίας Αμισοῦ ἀποδάσης εἰς Μήδειαν καὶ διὰ κουρδικοῦ ἱππικοῦ ἀποσταλέντος ἐπίσης διὰ θαλάσσης εἰς τὰς ἀκτὰς ἐκείνας, ἠγωνίσθη τόσον πεισματωδῶς, ὥστε καὶ ἐν Σόφιᾳ ἐγεννήθησαν πρὸς στιγμὴν ἐνδοιασμοὶ περὶ τῆς ἐκβάσεως τῆς μάχης. Μετὰ τὰ ἐν Σαράντα Ἐκκλησίαις διαδραματισθέντα ἐνομίζετο ἁπλοῦς περιπατος ἡ πορεία· ἀπροσδόκητος δὲ ἦτο ἡ ἔκβασις τῆς μάχης. Ἐχουσαι τὴν ἀφετηρίαν των εἰς τὸ Καρὰ Μπουρνοῦ καταλήγουσιν εἰς τὸν Ἅγιον Στέφανον, ἐκεῖ ἀκριβῶς ἔνθα τῷ 1878 ἐχαράχθησαν τὰ ὅρια τῆς Μεγάλης Βουλγαρίας, τὰ περισταλέντα ὑπὸ τοῦ Βερολινείου Συνεδρίου. Οἱ Βούλγαροι ἔρχονται νὰ κόψωσι διὰ τῆς σπάθης ὅ,τι ἡ διπλωματικὴ ψαλὶς εἶχε ὁμικρύνει. Ἀλλὰ θὰ εὕρωσιν ὀχυρὸν μέτωπον δυσπρόσιτον, καλυπτόμενον πρὸς τὰ πρόσω ὑπὸ πλημμυρῶν, ὑποστηριζόμενον ἀπὸ τῶν πλευρῶν ὑπὸ τῶν σκαφῶν τοῦ ὀθωμανικοῦ στόλου. Ὁ πόλεμος ἐκπνέει οὕτω εἰς τὰ πρόθυρα τῆς Κωνσταντινουπόλεως, εἰς ὃ σημεῖον διπλωματικῶς τοὐναντίον εὑρίσκεται ἡ βαλκανικὴ ρῆξις καὶ διεθνοποιεῖται, θέτουσα ἐνώπιον τῆς Εὐρώπης καὶ τὸ ζήτημα τῶν Στενῶν».

Ἡ κατακλεὶς τῶν γραφομένων τοῦ παρισινοῦ φύλλου δεικνύει καὶ τὴν ἐπιπλοκὴν, ἣν ἐπιφέρουσιν εἰς τὴν βαλκανικὴν ρῆξιν αἱ βλέψεις τῶν Μ. Δυνάμεων. Ὑπάρχει δὲ καὶ τὸ ζήτημα τὸ ἐδαφικόν. Πρὸ τῆς νέας στρατιωτικῆς καταστάσεως ἐπὶ τοῦ πολεμικοῦ θεάτρου αἱ Δυνάμεις καταλιποῦσαι τὸν τόπον τοῦ καθεστῶτος, συζητοῦσι νέον τύπον περὶ ἀνιδιοτελείας. Πρόκειται περὶ ἐπεκτάσεως τῶν βαλκανικῶν κρατῶν, χωρὶς νὰ προσβάλῃ ὁμοίας ἀξιώσεις οἱαδήποτε Μ. Δύναμις ὁπότε θὰ ὑπῆρχε φόβος γενικωτέρων περιπλοκῶν. Ἀλλὰ κατὰ τὸ αὐτὸ ἡμιεπίσημον γαλλικὸν ὄργανον, ἐνῷ αἱ Δυνάμεις τῆς Τριπλῆς Συνεννοήσεως ἀποδέχονται τὸν περὶ ἀφιλοκερδείας τύπον, ἡ Τριπλὴ Συμμαχία φαίνεται τοὐναντίον διστακτική.

Η μάχη τοῦ Λουλὲ Βουργάζ

Βουκουρέστιον, 5. Περὶ τῆς ἐν Λουλὲ Βουργάζ μάχης ἐγνώσθησαν αἱ ἑξῆς λεπτομέρειαι.

Εἰς τὴν μάχην ἔλαβον μέρος 230 χιλιάδες Βούλγαροι ἀναντιον 200 χιλ. Τούρκων· ὁ διοικητὴς τῶν βουλγαρικῶν στρατευμάτων λαβὼν ὑπ' ὄψιν τὴν σπουδαιότητα τῆς μάχης ταύτης ἐζήτησε προηγουμένως ἐνισχύσεις ἐκ τοῦ στρατοῦ, ὅστις πολιορκεῖ τὴν Ἀδριανούπολιν.

Ἀμφότεροι οἱ στρατοὶ ἐπολέμησαν γενναίως, ὅτε ὅμως ἔφθασαν αἱ νέαι βουλγαρικαὶ ἐνισχύσεις, οἱ Τοῦρκοι ἠναγκάσθησαν νὰ ὑποχωρήσωσιν.

Αἱ ἀπώλειαι ἀμφοτέρων εἶναι μέγισται.

Σερβικὰ στρατεύματα εἰς βοήθειαν τῶν Βουλγάρων.

Τηλεγραφοῦσιν εἰς τὸν Παρισινὸν «Χρόνον».

Σόφια, 1. Ἐπειδὴ ἡ παρουσία τῶν σερβικῶν στρατευμάτων εἰς τὰ βόρεια τῆς Μακεδονίας δὲν εἶνε πλέον ἀναγκαία ἰσχυρὸν σῶμα σερβικοῦ πεζικοῦ διῆλθε χθὲς τὸ ἑσπέρας ἐκ Σόφιας μεταβαίνων ὅπως συνενωθῇ μετὰ τῶν Βουλγαρικῶν δυνάμεων, αἵτινες πολιορκοῦσι τὴν Ἀδριανούπολιν.

Αἱ ἐν Μακεδονίᾳ ἐνέργειαι

Ἡ «Ρενίν» ἀναδημοσιεύει ἄνευ σχολίων ἐκ τοῦ παρισινοῦ «Χρόνου» τὴν εἴδησιν ὅτι μετὰ τὴν ὑπὸ τοῦ σερβικοῦ ἱππικοῦ κατάληψιν τῶν Βελεσσῶν ὁ Ζεκκὴ πασᾶς ὑποχωρεῖ πρὸς τὴν Θεσσαλονίκην. Ὁ στρατηγὸς Ναδὴρ πασᾶς ἐπὶ κεφαλῆς 40,000 στρατοῦ εὑρίσκεται παρὰ τὴν Στρώμνιτσαν

Ὁ Ζεκκὴ πασᾶς, θέλων νὰ εἶναι ἐλεύθερος εἰς τὰς ἐνεργείας του. ἐν ᾗ περιπτώσει τὰ στρατεύματα τοῦ Ναδὴρ πασᾶ ἐνικῶντο παρὰ τῶν ἡνωμένων σερβοβουλγαρικῶν δυνάμεων, φαίνεται ἀποσυρόμενος εἰς Θεσσαλονίκην ἀκολουθῶν μᾶλλον τὴν ὁδὸν Μοναστηρίου—Θεσσαλονίκης.

Οὕτως ἐλπίζεται ὅτι θὰ φθάσῃ εἰς τὴν τελευταίαν ταύτην πόλιν ἥτις ὅμως εἶναι ἐκτεθειμένη εἰς αἰφνιδίαν ἐπίθεσιν τῶν Ἑλλήνων ἐκ θαλάσσης. Ἐπειδὴ δὲ οἱ κατέχοντες τὸ Διδυμότειχον Βούλγαροι διέκοψαν τὴν συγκοινωνίαν μεταξὺ Θεσσαλονίκης καὶ Κωνσταντινουπόλεως τὸ ἐν Μακεδονίᾳ θέατρον τοῦ πολέμου ἐχωρίσθη ἐντελῶς τοῦ ἐν Θράκῃ.

Βουλγαρικὸς συναγερμὸς Πανσερβικά.

— Ἡ Βουλγαρικὴ Κυβέρνησις σκεπτομένη νὰ ἐξασφαλίσῃ τὸν πόλεμον μέχρις ἐσχάτων ἐκάλεσαν ὑπὸ τὰ ὅπλα τὰς ἡλικίας 1912—1913. Οἱ κληρωτοὶ τῶν δύο τούτων ἀπογραφῶν ἀνέρχονται εἰς 80.000 ἐξοπλιζόμενοι δὲ θὰ ἀποτελέσωσι τὰς ἐπιτάκτους δυνάμεις καὶ θὰ παρασκευασθῶσιν ὅπως λιαν προσεχῶς μετάσχωσι τοῦ πολέμου· Συγχρόνως παρασκευάζονται καὶ τὰ ἀπαιτούμενα πυροβολικὰ τάγματα τῶν δυνάμεων τούτων. Δύναται τις εἰπεῖν ὅτι ὁλόκληρος ἡ χώρα εὑρίσκεται ἐπὶ ποδὸς πολέμου.

Μάχη τῆς Τσατάλτζας

Ἡ κρισιμωτάτη παρὰ τὴν Τσατάλτζαν μάχη ἤρξατο. Οἱ ἐμπόλεμοι μάχονται μετ' ἀπεγνωσμένης λύσης.

ΕΛΛΑΣ

Προέλασις τοῦ ἑλλην. στρατοῦ

Ἐκ διαφόρων πρὸς τὴν Ἑλλ. Κυβέρνησιν τηλεγραφημάτων τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ στρατοῦ καταφαίνεται ὅτι ὁ Ἑλληνικὸς στρατὸς ὁ ὁποῖος προήλασεν εἰς Γρεβενὰ ἔχει σκοπὸν ὅπως προχωρῶν εἰς Μάτσοβον τὸ ὁποῖον ἀπέχει 16 περίπου ὥρας προβῇ εἰς κυκλωτικὴν κίνησιν ἀποσκοποῦσαν τὴν κατάληψιν τῶν Ἰωαννίνων.

Ἐν σχέσει πρὸς τὴν προέλασιν τοῦ ἑλληνικοῦ στρατοῦ κατὰ τῆς Θεσσαλονίκης τὰ ἑλληνικὰ φύλλα, οὐδεμίαν παρέχουσι σχετικὴν πληροφορίαν. Ἐγνώσθη μόνον ὅτι ἴλη ἱππικοῦ ἐπεχείρησε τὴν πρωΐαν τῆς παρελθούσης παρασκευῆς 18 τρέχοντος προέλασιν τῆς ὁποίας τὰ ἀποτελέσματα παραμένουν ἄγνωστα.

Ἀπόβασις εἰς Αἶνον

Μετ' ἐπιτάσεως διεδόθη ὅτι ὁ Ἑλληνικὸς στόλος διενήργησε χθὲς (Κυριακὴν 20 8)βρίου) ἀπόβασιν στρατιωτικοῦ σώματος εἰς Αἶνον.

Διὰ τῆς τοιαύτης ἐνεργείας ἀποσκοπεῖται, ὅπως ἀποσταλῶσιν ἐπικουρίαι εἰς τὸν βουλγαρικὸν στρατόν.

Ἐθελονται εἰς Ἑλλάδα ἐξ Ἀμερικῆς

Τηλεγραφοῦσιν ἐκ Ν. Γόρκης πρὸς τὸν «Κήρυκα τῆς Ν. Γόρκης» (παρισινὴ ἔκδοσις) τὰ ἑξῆς·

2,700 ἐφεδροι τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ ἀνεχώρησαν σήμερον ἐπιβάντες τοῦ Ἑλληνικοῦ ὑπερωκεανείου «Πατρίς» καὶ τῆς «Αγ. Ἄννης» τῆς Χάμπρ Λάϊν. Ἡ Πανελλήνιος Ἕνωσις ἀναδίβάζει εἰς 11,000 τοὺς Ἕλληνας τοὺς ἀναχωρήσαντας ἐκ Ν. Γόρκης καὶ μεταβαίνοντας εἰς Ἑλλάδα 3,000 ἐξ αὐτῶν κατέβαλον τὰ ἔξοδα τοῦ ταξειδίου των ἐξ ἰδίων, τοὺς δὲ ἄλλους συνέδραμεν ἐν τούτῳ ἡ Πανελλήνιος Ἕνωσις. Πολυάριθμοι Μαυροβούνιοι καὶ Σέρβοι ἐπεβιβάσθησαν ἐπίσης σήμερον. 500 ἐξ αὐτῶν ἐν τῷ «Τουρὲν» 300 ἐπὶ τῆς «Φιλαδελφείας» καὶ τοῦ «Ματζέστα» καὶ 100 ἐπὶ τῆς «Ἀμερικῆς». Περὶ τοὺς 2,400 Μαυροβούνιοι καὶ Σέρβοι ἀνεχώρησαν μέχρι τοῦδε ἐκ Ν. Γόρκης κατευθυνόμενοι εἰς τὰς πατρίδας των.

Οἱ Γαριβαλδινοὶ

Ἀναμένεται εἰς Ἑλλάδα ὁ στρατηγὸς Ριτοιώτης Γαριβάλδης μὲ 3 χιλ. ἐθελοντῶν.

Ἡ συνένωσις τῶν συμμάχων

Βουκουρέστιον, 5. Νεώτερον ἐκ Βελεγραδίου τηλεγράφημα λέγει, ὅτι ἡ πρώτη καὶ ἡ τρίτη φάλαγξ τοῦ σερβικοῦ στρατοῦ προήλασαν ἡ μὲν μέχρις Ἰπεκίου τὸ ὁποῖον κατέλαβον, ἡ δὲ δευτέρα θὰ ἑνωθῇ καὶ αὐτὴ μετὰ τοῦ ἑλληνικοῦ εἰς Μοναστήριον.

Τὰ σχέδια Σέρβων καὶ Ἑλλήνων

Καθ' ἃ ἐξάγεται ἐκ τῶν λαμβανομένων εἰδήσεων, τὸ κύριον σχέδιον τοῦ ἑλλην. στρατοῦ εἶνε ἀφ' ἑνὸς μὲν ἐπίθεσις κατὰ τῆς Θ)νίκης, ἀφ' ἑτέρου δὲ προέλασις κατὰ τοῦ Μοναστηρίου. Οὕτως ὁ ἑλλην. στρατὸς ὡς σχέδιον εἶχε τὴν κατάκτησιν τοῦ Σόρ"ιτς, ἐνῷ ἀφ' ἑτέρου ἡ πρώτη σερβικὴ στρατιὰ ἐπεθύμει ὅπως διὰ τῆς καταλήψεως τῶν Βελεσσῶν προχωρήσῃ μέχρι τοῦ Μοναστηρίου.

Τὰ εὐρωπαϊκὰ φύλλα εἶνε ἀποκαλυπτικώτατα ὡς πρὸς τὰς κινήσεις τῶν δύο συμμάχων κρατῶν. Ἀφ' ἑτέρου πρωΐνὴ ἐφημερὶς ἐκφράζει τὴν ἰδέαν ὅτι ὁ ἐν Μοναστηρίῳ Ζεκὴ πασᾶς θὰ κατορθώσῃ ν' ἀντιστῇ ἐπιτυχῶς εἰς ἀμφοτέρας τὰς στρατιάς.

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Βελιγραδίου πρὸς τὰ ρωσικὰ φύλλα τὸ Σερβικὸν ἀπιτελεῖον ὁ βασιλεὺς Πέτρος μετέφερεν εἰς Σκόπια.

Ὁ ἑλληνικὸς στρατός.

Τὸ πρακτορεῖον Ρόυτερ ἀναγράφει μὲ τὰ βεβαιότητος τὴν εἴδησιν καθ' ἣν ὁ ἑλλην. στρατὸς προελαύνων πρὸς τὴν Φλωρίναν, συνηντήθη μετὰ πολυαριθμου τουρκικοῦ στρατοῦ καὶ διέκοψε τὴν πορειαν του.

Σ. Σ. Ἡ πόλις τῆς Φλωρίνας εὑρίσκεται ἐπὶ τῆς λίμνης Πρεσπῶν, ἀπέχει δὲ 35 χιλιόμετρα ἀπὸ τοῦ Μοναστηρίου. Ἡ ἀπόστασις της ἐκ Θ)νίκης εἶνε 142 χιλιόμετρα βορειοδυτικῶς.

Ὀχύρωσις στρατοῦ

Κατ' ἀπόφασιν τοῦ Στρατάρχείου ὁ Ἑλληνικὸς Στρατὸς ὀχυρώθη ὅπως διεξαγάγῃ τὴν μάχην.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

Τὸ ζήτημα τῆς ἐπεμβάσεως

Βεβαιοῦται, ὅτι αἱ Μ. Δυνάμεις προέβησαν εἰς βολιδοσκοπήσεις ἐν Ἀθήναις, Σόφιᾳ καὶ Βελιγραδίῳ περὶ καταπαύσεως τῶν ἐχθροπραξιῶν. Αἱ κυβερνήσεις τῶν τριῶν κρατῶν ἀπήντησαν εἰς τὰς ἐν λόγῳ βολιδοσκοπήσεις, ὅτι εἶνε διατεθειμένα τὰ συμμαχικὰ κράτη νὰ δεχθῶσι τὴν ἀνακωχὴν, ἀφοῦ πρῶτον ὅμως δηλώσωσιν αἱ Μ. Δυνάμεις, ὅτι ἀνακαλοῦσι τὴν ταύτοσημον διακοίνωσιν τὴν ὁποίαν διεβίβασαν πρὸς αὐτὰ πρὸ τοῦ πολέμου καὶ δι' ἧς διεκήρυττον τὴν ἀρχὴν τῆς διατηρήσεως τοῦ καθεστῶτος, οἱονδήποτε καὶ ἂν ἦτο τὸ ἀποτέλεσμα τῆς συρράξεως. Ἐξ ἄλλου τὰ Βαλκανικὰ ἐδήλωσαν, ὅτι ἐπιθυμοῦσι νὰ ἔχωσι συγκεκριμένα τῶν Δυνάμεων προτάσεις, ὅσον ἀφορᾷ τὴν εἰρήνην.

Ἐγνώσθη, ὅτι αἱ κυβερνήσεις τῶν Μ. Δυνάμεων ἀνταλάσσουσι τὰς σκέψεις των ἐπὶ ὡρισμένων προτάσεων τοῦ Ποανκαρὲ πρωθυπουργοῦ τῆς Γαλλίας.

Αἱ διαφωνίαι τῶν Δυνάμεων

Παρίσιοι, 2. Λέγεται ὅτι αἱ Δυνάμεις ἐχωρίσθησαν ἐκ νέου εἰς δύο στρατόπεδα, τὴν Τριπλὴν συνεννόησιν ἀφ' ἑνὸς καὶ τὴν Αὐστρίαν καὶ Γερμανίαν ἀφ' ἑτέρου. Αἱ Δυνάμεις τῆς Συνεννοήσεως θέλουσιν ἄμεσον μεσολάβησιν. Ἡ Γερμανία καὶ ἡ Αὐστρία ἐπιθυμοῦσι νὰ ἀναμείνωσιν εἰσέτι, διότι ἡ Τουρκία ἐναντιοῦται εἰς τὴν ἐπέμβασιν τῶν Δυνάμεων,

Ὁ «Χρόνος» ἐπίσης χαρακτηρίζει τὴν Τριπλῆν Συμμαχίαν ὡς δισκατικήν. Τὸ ζήτημα ἔχει τοῦ λοιποῦ ὡς ἑξῆς·

Αἱ Δυνάμεις εἶνε σύμφωνοι νὰ ἐπιτρέψωσι τὴν ἐδαφικὴν ἐπέκτασιν τῶν Βαλκανικῶν κρατῶν ἄνευ τῆς ἐπεκτάσεως οὐδεμιᾶς τῶν Μ. Δυνάμεων. Ἡ Ρωσσία, ἡ Γαλλία καὶ ἡ Ἀγγλία εἶναι ἕτοιμοι νὰ ἀποδεχθῶσι τὸν τόπον αὐτόν. Ἡ Τριπλὴ Συμμαχία τηρεῖ στάσιν ἐπιφυλακτικήν.

Ἡ ἐπέμβασις τῶν Δυνάμεων

Παρίσιοι, 4. Ἡ κυβέρνησις προέβη παρὰ τῇ γαλλικῇ κυβερνήσει εἰς διάβημα ὅπως ἐπιτύχῃ τὴν ἐπέμβασιν τῶν δυνάμεων διὰ τὴν κατάπαυσιν τῶν ἐχθροπραξιῶν καὶ τὴν ἐπιβολὴν ἀνακωχῆς εἰς τὰ βαλκανικὰ κράτη.

Ἡ γαλλικὴ κυβέρνησις ἀπήντησαν, ὅτι δὲν δύναται νὰ ἀποδεχθῇ παρομοίαν αἴτησιν χωρὶς νὰ παραβῇ τὸ διεθνὲς δίκαιον καὶ χωρὶς νὰ φανῇ λαμβάνουσα στάσιν κατὰ τῶν βαλκανικῶν κρατῶν. Θὰ ἠδύνατο νὰ ἐξετάσῃ, ἐκ συμφώνου μεθ' ὅλων τῶν Μεγάλων Δυνάμεων, μόνον αἴτησιν μεσολαβήσεως ἐὰν τῇ ἀπηυθύνετο τοιαύτη.

Ἡ «Γενικὴ Ἐφημερὶς τῆς Βιέννης» λέγει ὅτι αἱ μεταξὺ τῶν Δυνάμεων διαπραγματεύσεις εἰς οὐδὲν θετικὸν ἀποτέλεσμα κατέληξαν καὶ ὅτι ἡ ἐπέμβασις αὐτῶν, ἐὰν ἐπέλθῃ, οὐδεμίαν πράπει νὰ ἐμπνέῃ ἐμπιστοσύνην. Τὸ αὐτὸ φύλλον ἀντιπαρέρχεται κατὰ τοῦ γαλλικοῦ τύπου, ἰσχυριζόμενον ὅτι ἡ στάσις τῆς Αὐστρίας πρὸς τοὺς βαλκανικοὺς λαοὺς, συμπαριλαμβανομένων καὶ τῶν Σέρβων, ὑπῆρξε πάντοτε οὐδετέρα καὶ εὐμενής.

Ἡ στάσις τῆς Γερμανίας καὶ τῆς Αὐστρίας

Παρίσιοι, 4. Ὁ «Μικρὸς Παρισινὸς» φρονεῖ, ὅτι ἡ Γαλλία. ἡ Ρωσσία καὶ ἡ Ἀγγλία ἀπεφάνθησαν ὑπὲρ ἀμέσου ἐπεμβάσεως καὶ ἀνακωχῆς. Ἡ Αὐστρία καὶ ἡ Γερμανία εἶνε τῆς γνώμης, ὅτι δὲν ἐπῆλθεν ἡ κατάλληλος πρὸς ἐπέμβασιν στιγμή.

Ἡ στάσις τῆς Ρουμανίας

Τηλεγραφοῦσιν ἐκ Βουκουρεστίου εἰς τὸν ἀγγλικὸν «Ἡμερήσιον Τηλέγραφον»·

Αἱ ἡμιεπίσημοι ἐνταῦθα ἐφημερίδες ἐξηγοῦσαι τὴν στάσιν τῆς Ρουμανίας ὡς πρὸς τὴν Βαλκανικὴν ρῆξιν δηλοῦσι ὅτι ἡ κυβέρνησις δὲν προτίθεται νὰ διατάξῃ κινητοποίησιν ἀλλ' ὑπὸ τὸν ὅρον πάντοτε ἡ ἐν τῇ Βαλκανικῇ ἰσορροπίᾳ δὲν θὰ διαταραχθῇ ἐπὶ ζημίᾳ τῆς Ρουμανίας καὶ ὅτι οἱ ἐν Μακεδονίᾳ Ρουμάνοι θὰ τύχωσιν ἐγγυήσεων διὰ τὴν ἐλευθέραν ἀνάπτυξιν τῆς ἐθνικότητός των. Πρὸς ὑποστήριξιν τῆς πολιτικῆς ταύτης ἡ Ρουμανία διαθέτει ἐν ἀνάγκῃ στρατὸν 400 χιλ, ἀνδρῶν καὶ οἰκονομικὰ ἀνθηρά. Ἐκτὸς τούτου πλήρης ὁμοφωνία ὑφίσταται μεταξὺ ὅλων τῶν πολιτικῶν κομμάτων.

Ὁ Γερμανισμὸς καὶ ὁ πόλεμος

Εἰς τὴν «Ἐφημερίδα» τῆς Λωζάνης ἐπιστέλλουσιν ἐκ Βερολίνου.

«Ἡ Εὐρώπη θὰ εὑρεθῇ ἐντὸς ὀλίγου ἐνώπιον τῆς κινδυνωδεστέρας τῶν ἐκκαθαρίσεων, ἐνώπιον νέου Βερολινείου συνεδρίου ἄνευ Βισμαρκ μὲ ρωσσικὴν δημοσίαν γνώμην ἔτι συμπαθέστερον ἡνωμένην ἢ τῷ 1878, μὲ βαλκανικοὺς λαοὺς νικηφόρους, μὲ Δυνάμεις ἀλληλοσπαρασσομένας, μὲ Ρουμανίαν ἄπιστον. Ἡ κυριαρχία τοῦ ὀρθοδόξου σταυροῦ σημαίνει τὸ τέλος τῶν γερμανικῶν ἐλπίδων, τὸν θριαμβον τῶν σλαϊκῶν ἐπιρροῶν. Τὸ ζήτημα δὲν εἶναι πλέον ἂν τὰ τουρκικὰ σύνορα εἶναι δόγματα, μὴ μοῦ ἅπτου, ἀλλ' ἂν ἡ Αὐστρία θὰ κρίνῃ ὅτι ἡ Θ)νίκη ἀξίζει ἕνα πόλεμον. Τὸ ζήτημα τοῦτο εἶναι ἱκανὸν νὰ ἐμβάλῃ εἰς μεγάλην ἀνησυχίαν τὴν Εὐρώπην. Ἂν ἡ Αὐστρία ἀφῆκε νὰ καταληφθῇ τὸ σαντζάκιον τοῦ Νόβι Παζάρ, δὲν ἔπεται, ὅτι ὑπεσχέθη νὰ μὴ ἀναλάβῃ τὰ ὅπλα.

Πρότασις Ποανκαρέ

Ὁ Γάλλος Πρωθυπουργὸς ἐξεπόνησε σχέδιον διὰ τὴν μεσολάβησιν ὅπερ ὑπέβαλεν εἰς τὰς Δυνάμεις. Διὰ τούτου προτείνει ὅπως ἐπέλθωσι διοικητικαὶ μεταβολαὶ εἰς τὰ κατεσχεθέντα ὑπὸ τῶν συμμάχων μέρη διατηρουμένης τῆς κυριαρχίας τοῦ Σουλτάνου.

Σύγκλησις συνδιασκέψεων

Συγχρόνως ὁ κ. Ποανκαρὲ προτείνει ὅπως διὰ τὸν τελικὸν διακανονισμὸν τοῦ ζητήματος τῆς εἰρήνης συγκληθῇ συνδιάσκεψις εὐρωπαϊκὴ, εἰς ἣν θὰ συμμετάσχωσι καὶ τὰ Βαλκανικὰ κράτη.

Ἡ ἀσφάλεια ἐν τῇ πρωτευούσῃ

Ὁ Γενικὸς διευθυντὴς τῆς ἀστυνομίας πρωτευούσης Βασὴφ βέης ἔσχε χθὲς ἐν τῇ Πόλει μακρὰν συνέντευξιν μετὰ τοῦ Κιαμὴλ πασᾶ καὶ ἔλαβε παρ' αὐτοῦ ὁδηγίας τινὰς περὶ τῶν καθηκόντων, ἅτινα ἐπιβάλλονται εἰς τὴν ἀστυνομίαν ὡς ἐκ τῆς παρούσης καταστάσεως.

Ὁ Βασὴφ βέης, ἐπισκεφθεὶς καὶ τὸν ὑπουργὸν τῶν ἐσωτερικῶν Ρεσὴτ βέην συνεσκέφθη μετ' αὐτοῦ περὶ τῆς περιφρουρήσεως τῆς τάξεως καὶ ἀσφαλείας ἐν τῇ πρωτευούσῃ.

— Ὁ διευθυντὴς τῆς χωροφυλακῆς Ναζὴφ βέης, ὁ δήμαρχος Ἀζεμὴλ πασᾶς καὶ ὁ φρούραρχος πρωτευούσης Μεμδοὺχ βέης ἔσχον χθὲς μακρὰν συνέντευξιν μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν ἐσωτερικῶν Ρεσὴτ βέη.

Μετὰ τὰς συνεντεύξεις ταύτας ἀπεφασίσθη ἡ σύστασις ἐκτάκτου ἐπιτροπῆς διὰ τὴν λῆψιν ἐξαιρετικῶν μέτρων πρὸς τήρησιν τῆς τάξεως καὶ τῆς ἀσφαλείας ἐν τῇ πρωτευούσῃ.

Ἡ ἐπιτροπὴ αὕτη ἀποτελεσθῆ ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ ὑπουργοῦ

"ΛΕΣΒΟΣ"
ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΠΟΛΙΤΙΚΗ, ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ
Ἀρχισυντάκτης: *Αγγ. Σημηριώτης*

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ

Παρασκευὴ 26 *Οκτωβρίου*

Σελήνη 29 ἡμερῶν

Ἀνατολὴ ἡλίου ὥρα 6 λ. 37 — Δύσις 5 λ. 06

Δημητρίου τοῦ μυροβλήτου

Ο ΠΡΩΤΟΣ ΗΡΩΣ

Ονομάζεται Κωνσταντῖνος Διανὸς καὶ κατήγετο ἐκ Παλαιοχωρίου τῆς Παρνασσίδος εἰς αὐτὸν· ἔλαχεν ὁ κλῆρος νὰ βρέξῃ πρῶτος μὲ τὸ αἷμά του τὸ χῶμα τῆς πατρίδος του. Καὶ τὸ ἔβρεξε ἀφοῦ πρῶτον ἐπετέλεσε θαύματα ἀνδρείας.

Ητο ἡ πρώτη ἡμέρα τῶν ἐχθροπραξιῶν. Η πρώτη μάχη εἶχε συναφθῆ εἰς τὰ στενὰ τῆς Μελούνας καὶ ὁ Διανὸς, ἁπλοῦς ὁπλίτης τοῦ 2ου Συντάγματος, εὑρίσκετο εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν τοῦ πυρὸς, ὥρμησε πρῶτος ἀκατάσχετος ὑπὸ τὸ πυκνὸν τοῦ ἀντιπάλου πῦρ. Πρῶτος εἰσέβαλεν ἀλλὰ καὶ πρῶτος ἔπεσεν. Μία σφαῖρα τοῦ διεπέρασε τὴν κοιλίαν.

Καὶ ὁ Διανὸς ἀνοίγων μὲ τὸ ἔνδοξον πληγωμένο σῶμά του τὴν ὁδὸν εἰς τοὺς συστρατιώτας του, ἐσχημάτισε δι' αὐτοῦ καὶ τὸν θεμέλιον λίθον τοῦ ἡρώου, ὅπερ θὰ ἐγερθῇ εἰς τοὺς ὑπὲρ πατρίδος πεσόντας.

ΕΠΙΤΟΠΙΑ

ΕΜΦΑΝΙΣΙΣ ΑΝΤΙΤΟΡΠΙΛΛΙΚΟΥ

Από τῆς χθὲς τῆς πρωΐας ἀντιτορπιλλικὸν, τοῦ τόπου «Θυέλλης» τὸ ὁποῖον ὁποτὲ θεται ὅτι εἶναι Ἑλληνικὸν ἐφάνη σταθμεῦον καὶ περιπολοῦν ἀπὸ Κρατήγου μέχρι τῆς ἀπέναντι τοῦ Φρουρίου θαλάσσης πρὸς τὴν παραλίαν τῆς Ἀνατολῆς.

Τὸ ἐν λόγῳ ἀντιτορπιλλικὸν ἀφ' οὗ πα ρέμεινε μέχρι τῆς μιᾶς τὸ ἀπόγευμα εἰς τὴν θέσιν ταύτην λέγεται ὅτι ἀπεσύρθη κα τόπιν καὶ ἐστάθμευσεν ἀνοικτὰ ἀπέναντι τῶν Παμφύλων.

ΕΠΙΣΗΜΟΙ ΔΙΑΒΕΒΑΙΩΣΕΙΣ

Συνεπείᾳ τῆς ἐμφανίσεως ταύτης καὶ τῶν κυκλοφορουσῶν περὶ δήθεν ἐνδεχομένης καταλήψεως τῆς νήσου ὡς ἐκ τῆς ἐμπολέμου καταστάσεως φημῶν συνελθόντες ἐν τῷ Δημαρχείῳ πολλοὶ τῶν προκρίτων Μουσουλμάνων τῆς πόλεώς μας μὲ τὸν Ἱερολ. Μουφτὴν ἐπὶ κεφαλῆς, ὡς καὶ πρό κριτοι Ἑλληνοθωμανοὶ ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ Μητροπολίτου μας Σεβ. κ. κ. Κυρίλλου καὶ τοῦ Δημάρχου κ. Β. Π. Βασιλείου, ἐν πλήρει συμπνοίᾳ καὶ ὁμονοίᾳ προέβησαν εἰς ἀπὸ κοινοῦ διάβημα παρὰ τῇ Α. Ε. τῷ ρέκτῃ Νομάρχῃ Ἀρχιπελάγους Ἐξ. Ἐκρέμβέη δηλοῦντες ὅτι μεταξὺ τοῦ Μωαμεθανικοῦ καὶ Χριστιανικοῦ στοιχείου τῆς τε πόλεως Μυτιλήνης ὡς καὶ ὁλοκλήρου τῆς Νήσου πλήρης ὑφίσταται ἁρμονία καὶ ἀλληλεγγύη καὶ ὅτι συνεπῶς ὑπὸ τὸ πνεῦμα τοῦτο θέλητο καὶ νὰ κανονισθῶσι πράγματά τινα, ἀφορῶντα ἰδίᾳ εἰς τὴν ἐν τῇ πόλει μας ὑπάρχουσαν στρατιωτικὴν δύναμιν.

Η Α. Ε. ὁ Νομάρχης ἀφ' οὗ ἐξέφρασε τὴν χαράν του ἐπὶ τῇ παρατηρουμένῃ ἀδελφοσύνῃ καὶ ἀλληλεγγύῃ μεταξὺ Τούρκων καὶ Χριστιανῶν, ἐδήλωσεν ὅτι θὰ λάβῃ ὑπὸ τὸ πνεῦμα τοῦτο συνεννοούμενος καὶ μετὰ τοῦ Ἐνδοξ. Μιραλάη τὰ δέοντα μέτρα ὅπως, εἴτε ἔλθωσιν ἐνταῦθα ξένα πλοῖα εἴτε μή, ἐξασφαλισθῇ ἡ ἡσυχία τῆς πόλεως καὶ ἡ ἀσφάλεια τῶν πολιτῶν. Συνέστησε δὲ εἰς τοὺς δύο θρησκευτικοὺς ἀρχηγοὺς ὅπως ὑπὸ τὸ πνεῦμα τοῦτο δώσωσι τὰς ἐνθερμοτάτας τῶν διαβεβαιώσεων εἰς τὸν λαόν, ἐκλέξωσι δὲ καὶ πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ἐπιτροπὰς καὶ δράσωσιν ἀναλόγως καὶ εἰς τὰς λοιπὰς κοινότητας, ὅπως μὴ ἀδίκως ταραχθῇ ἡ ἠσυχία τῶν κατοίκων ἐπὶ τῆς μερίμνης τῆς Νομαρχίας πρὸς φρούρησιν τῆς ἀσφαλείας καὶ τῆς τάξεως.

Δι' ὃ καὶ συστάσει τοῦ ἡμετέρου Μητροπολίτου φέροντες τ' ἀνωτέρω εἰς γνῶσιν τοῦ δημοσίου συνιστῶμεν ἐκ μέρους τῆς Α. Σ. εἰς τοὺς κατοίκους τῆς πόλεώς μας ὅπως οἱ πάντες ἐν πλήρει καὶ ἀπολύτῳ ἡσυχίᾳ πνεύματος καὶ καρδίας ἐπιδίδωνται εἰς τὰ ἔργα των, πεποιθότες εἰς τὴν βαθεῖαν σύνεσιν καὶ τὴν ἐγνωσμένην δραστηριότητα τοῦ ἡμετέρου Νομάρχου, ὅστις πλέον ἢ ἅπαξ μέχρι τοῦδε παρέσχεν ἀπτὰ δείγματα τῆς ἀγάπης αὐτοῦ πρὸς τὴν Μυτιλήνην μὲ τὴν ὁποίαν τὸν συνδέουν αἱ ἱερώτεραι τῶν ἀναμνήσεων, δείγματα, τὰ ὁποῖα ἐδρείωσαν εἰς τὰς καρδίας ὅλου τοῦ ἡμετέρου πληθυσμοῦ ἀπεριόριστον πρὸς τὴν Α. Ἐξοχ. εὐγνωμοσύνην.

ΚΑΤΑΛΗΨΙΣ ΤΗΣ ΤΕΝΕΔΟΥ

Ἐξ ἐπιβατῶν τοῦ προχθὲς καταπλεύσαν τος εἰς τὸν λιμένα μας ἀτμοπλοίου «Οσμανιέ» μανθάνομεν ὅτι ἡ Τένεδος κατελήφθη ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Στόλου.

Η εἴδησις αὕτη χρήζει ἐπισήμου βεβαιώσεως.

ΠΥΡΚΑΪΑ

Χθὲς τὴν μεσημβρίαν ἀκριβῶς πυρκαϊὰ ἀκραγεῖσα εἰς τὴν συνοικίαν τῆς ἐπάνω σκάλας ἀπετέφρωσεν ἓν ἐφαπλωματοποιεῖον καὶ ἓν ραφεῖον. Οἱ ὀλίγοι πυροσβέσται οἵτινες προσέτρεξαν κατέβαλον ὑπερανθρώπους κόπους τῇ εὐγενῇ παροτρύνσει τοῦ ἐξ. στρατιωτικοῦ διοικητοῦ πρὸς κατάσβεσιν τοῦ πυρός.

Αμφότερα τὰ καταστήματα ἦσαν ἀνασφάλιστα.

ΠΑΛΛΗΚΑΡΙΣΜΟΙ ΚΑΠΝΟΦΥΛΑΚΩΝ

Τὴν ἑσπέραν τῆς Τρίτης περὶ τὴν 6 μ. μ. δύο ἀρειμάνιοι καπνοφύλακες συναντήσαντες πρὸ τῆς οἰκίας τοῦ κ. Μαρτώνη τὸν ἐργατικὸν Πέτρον Σ. Βλάχον προέβησαν εἰς σωματικὴν ἔρευναν. Μὴ εὑρόντες δὲ οὐδὲν ἐπ' αὐτοῦ ἐθεώρησαν καλὸν νὰ τοῦ φιλοδωρήσουν μερικὰ χαστούκια.

Παρακαλοῦμεν τοὺς ἀξιοτίμους αὐτοὺς κυρίους νὰ μᾶς πληροφορήσουν πόθεν ἠρήσθησαν τὸ δικαίωμα τοῦ νὰ συλλαμβάνουν καὶ νὰ ραπίζουν ἐν πλήρῃ ἀγορᾷ ἐντίμους καὶ φιλησύχους πολίτας;

Παρακαλοῦμεν τὴν προϊσταμένην ἀρχὴν τοῦ σώματος τῶν καπνοφυλάκων νὰ θέσῃ φραγμὸν ἅπαξ διὰ παντὸς εἰς τοὺς ἡρωϊσμοὺς τῶν ὀργάνων της.

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΚΙΘΑΡΑΣ

Ο κ. Θ. Δ. Θεοδωρίδης εἰδοποιεῖ τὸ Κοινὸν ὅτι, ἐπιπλώσας ἐπὶ τούτῳ αἴθουσαν, δέχεται ἐν αὐτῇ παραδόσεις Κιθάρας ἀναλαμβάνει δὲ τοιαύτας καὶ ἰδιαιτέρως κατ' οἶκον εἰς τοὺς βουλομένους.

Τοὺς πτωχούς, τοὺς ἔχοντας ὅμως talent διδάσκει δωρεάν.

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ «ΑΛΚΑΙΟΣ»

Σήμερον ἐκτὸς τῶν ἄλλων ὡραίων ταινιῶν καὶ ὁ *Νὰτ Πίγκερτων* ταινία ἔξοχος καὶ μεγάλης διαρκείας εἰς μέρη δύο.

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ «ΣΑΠΦΩ»

Εκτακτον καὶ λαμπρὸν πρόγραμμα.

Εκτὸς τῶν ἄλλων ὡραίων ταινιῶν καὶ ὁ *Λεμπλεμπιζτὴ Χορ-Χὸρ Αγᾶς*

Ταινία εἰλημμένη ἐκ τῆς Ὀπερέττας τοῦ κ. Παπαϊωάννου. Τὰ περισσότερα πρόσωπα εἶνε γνωστά. Επιτυχία ἔκτακτος.

Τρέξατε διὰ νὰ μὴ μετανοήσητε

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Σπεύδω καὶ δημοσίᾳ νὰ ἐκφράσω τὰ εὐχαριστίας μου καὶ νὰ ἐπαινέσω κατ' ἀξίαν τὴν τέχνην τοῦ Κου Εὐστρ. Χαραλαμπίδου αἰδηρουργοῦ, ὅστις κατεσκεύασε μετ' ἐκτάκτου ἐπιτυχίας μαγειρικὴν κάμινον (κουζινιέραν) διὰ τὸ μαγειρεῖον τῆς οἰκίας μου ἐξ ἧς τυγχάνω λίαν εὐχαριστημένος Συνιστῶ ὅθεν θερμότατα τὸν ἀνωτέρω κάλλιστον τεχνίτην εἰς τε τοὺς ξενοδόχους καὶ τοὺς οἰκογενειάρχας.

Εν Αγιᾳ Παρασκευῇ 24 8)βρίου

Γ. Δουκαρέλλης

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

— Δὲν ἑορτάζει σήμερον ὁ κ. Δημ. Α. Βοστάνης.

— Επίσης δὲν ἑορτάζει ὁ κ. Δημ. Αλεξάνδρου.

— Επίσης δὲν ἑορτάζει ὁ κ. Δημ. Παύλου, δικηγόρος.

***

Επὶ τῇ ἑορτῇ τοῦ ἁγίου Δημητρίου ἡ «Λέσβος» εὔχεται εἰς τοὺς φίλους καὶ συνδρομητὰς της Δημητρίους χρόνια πολλά.

Χωρὶς Τιτλον

— Η «Τεσρὶχ» ἀμφιβάλλει ὅτι ὁ Ἑλληνικὸς στόλος κατέλαβε τὴν Θάσσον!

— Η ἐν Κιάφᾳ τῆς Ηπείρου μάχη τοῦ ἑλληνικοῦ πρὸς τὸν τουρκικὸν στρατὸν διήρκεσεν ἐπὶ 30 ὥρας.

— Κατὰ τὸν «Ντέϊλυ Τελεγράφ» εἰς πολλὰ ἑκατομ. ἀνέρχονται τὰ ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων δοθέντα ὑπὲρ τοῦ στρατοῦ χρήματα.

— Η «Πὶλ—Μὶλ—Γαζὲτ» παρατηρεῖ ὅτι οἱ ὡραῖοι συνδυασμοὶ τῶν Δυνάμεων κατεστρεπώθησαν ἀπὸ τὸν ἡρωϊσμὸν τῶν Βαλκανικῶν κρατῶν.

— Απεστάλησαν εἰς Κουμάνοβον ἐκ Σερβίας 6 βαγόνια πετρελαίου διὰ νὰ καοῦν τὰ πτώματα τῆς αὐτόθι μεγάλης μάχης.

— Επαύθησαν ἐν Θ)νίκῃ τρεῖς ἑλληνικαὶ ἐφημερίδες, ὧν οἱ ὑπεύθυνοι ἐφυλακίσθησαν.

— Τὰς δαπάνας τοῦ πολέμου τοῦ Μαυροβουνίου ἀνέλαβεν ἡ Βουλγαρία.

— Κατὰ τὸν ἀνταποκριτὴν τῆς «Ματὶν» τὸ πᾶν ἀποδεικνύει ὅτι ἡ ἑλληνικὴ παρασκευὴ ἔγεινε μὲ πολλὴν μελέτην καὶ ἐξετελέσθη λαμπρῶς. Ο Διάδοχος ἐπὶ κεφαλῆς 85 χιλ. ἀνδρῶν κατόρθωσεν ἐντὸς 5 ἡμερῶν νὰ διέλθῃ 80 χιλιόμ.!

— Εξακριβωθέντος ὅτι τὰ τρόφιμα τῆς Αδριανουπόλεως εἶνε σχετικῶς ὀλίγα, ἤρχισεν ἡ συστηματικὴ πολιορκία αὐτῆς ὑπὸ τῶν Βουλγάρων, ἵνα ἐξαναγκασθοῦν οἱ ἐν αὐτῇ ὑπὸ τῆς πείνης εἰς παράδοσιν.

— Κατὰ τὸν «Χρόνον» ὁ Αἰγύπτιος πρίγκηψ Αζὶζ πασᾶς ὁ διευθύνας ἀνεπιτυχῶς τὸ ἱππικὸν ἐν 40 Εκκλησίαις δικασθεὶς ἐν Κων)πόλει ὑπὸ ἐκτάκτου στρατοδικείου καὶ καταδικασθεὶς ἐτουφεκίσθη.

— Τὰ ξένα πολεμικὰ διέπλευσαν ἤδη τὰ στενὰ προπορευομένου τοῦ ἀγγλικοῦ καὶ γαλλικοῦ. Η Ιταλία ὥρισε τὸν «Γαλιλαῖον» ἄλλοτε φυλακίδα ἐνταῦθα. Η Ρωσσία τὸ εὔδρομοε «Δώδεκα Απόστολοι».

— Τηλεγραφοῦσιν ἐκ Βελιγραδίου πρὸς τὸ Τηλ. Πρακτορεῖον Πετρουπόλεως, ὅτι κατὰ τὴν μάχην τοῦ Κουμανόβου ἀπεδείχθη ὑπέροχον τὸ Σερβικὸν Πυροβολικόν. Επίσης καὶ ὁ διάδοχος Αλέξανδρος κατὰ τὴν κατάληψιν τοῦ Κουμανόβου, προϋχώρει ὑπὸ βροχὴν σφαιρῶν.

— Τὸ ἀγγλικὸν «Νέβα» πλῆρες τροφίμων προωρισμένων διὰ τὴν Αλβανίαν συλληφθὲν ὑπὸ τοῦ ἑλλην. στόλου ὡδηγήθη εἰς Πειραιᾶ.

— Ο κ. Βενιζέλος χριτολογῶν, εἶχεν ἐρωτήσει τὸν Βασιλέα Γεώργιον ὅτε ἀνεχώρει ἐξ Αθηνῶν διὰ τὸ θέατρον τοῦ πολέμου, μήπως σκέπτεται νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν πρωτεύουσάν του διὰ θαλάσσης. Ο βασιλεὺς ἀπήντησεν. «Πάντοτε εἶσθε ἀκαισιόδοξος, ἀλλὰ τὴν φορὰν ταύτην πιστεύω, ὅτι ἔχετε δίκαιον.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ολόκληρος ὁ Αγγλικὸς τύπος ὑπὲρ τῶν Βαλκανίων

Βιέννη 19)1 Η μεταστροφὴ τοῦ ἀγγλικοῦ τύπου ὑπὲρ τῶν Βαλκανικῶν κρατῶν εἶνε ἀποτέλεσμα τῶν διαθέσεων τῶν ἐπισήμων κύκλων. Βεβαιοῦται, ὅτι κατὰ τὰς διεξαγομένας μεταξὺ τῶν Δυνάμεων διαπραγματεύσεις ἡ Αγγλία θὰ ὑποστηρίξῃ τὰ Βαλκανικὰ κράτη.

Τὰς διαθέσεις ταύτας τῆς Αγγλίας διατυπώνει, κατ' ἐπίσημον ἐντολήν, καὶ εἰς τὰ «Ημερήσια Νέα» ἐφημερίδα ἐκπροσωποῦσαν τὴν γνώμην τοῦ φιλελευθέρου κόμματος ὁ Αρόλδ Σπένσερ. Κατὰ τὴν δήλωσιν ταύτην ἡ Αγγλία, ἀποσυρομένη τῆς ὁμοφωνίας τῶν Δυνάμεων, θὰ ἐπιμείνῃ ὅπως τὰ Βαλκανικὰ κράτη μὴ στερηθῶσι δι' οἱασδήποτε ξένης ἐπεμβάσεως τῶν καρπῶν τῆς νίκης των.

Ο Λονδίνειος «Χρόνος» ἐν νεωτέρῳ ἄρθρῳ ὑποστηρίζει τὴν γνώμην ὅτι τὰ Βαλκανικὰ κράτη πρέπει ν'ἀπολαύσωσι τῶν καρπῶν τῆς νίκης των. Τοῦτο, ἄλλως τε, ἐπάγεται τὸ Λονδίνειον φύλλον, εἶνε καὶ ἡ ἀνεπιφύλακτος γνώμη ὁλοκλήρου τοῦ Αγγλικοῦ λαοῦ.

Τὰ Λονδίνεια «Νέα τοῦ Κόσμου» συνηγοροῦν ὑπὲρ τῆς Ομοσπονδίας τῶν Βαλκανίων καὶ λέγουν ὅτι τὰ μέχρι τοῦδε παθήματα τῶν ἐν Τουρκίᾳ ἐθνοτήτων δικαιολογοῦν πληρέστατα τὴν καταπάτησιν τοῦ ἐν τοῖς Βαλκανίοις καθεστῶτος.

Διακοπὴ συγκοινωνιῶν

Η «Σημαία» τῆς Καβάλλας γράφει τὰ ἑξῆς:

Εξ ἐπιβατῶν ἀφιχθέντων ἐκ Δράμας ἐπληροφορήθημεν, ὅτι ἡ σιδηροδρομικὴ συγκοινωνία Δράμας—Θεσσαλονίκης καὶ Δράμας — Κ)πόλεως ἔχει διακοπῇ τελείως. Οὐδεμία ἁμαξοστοιχία ἔρχεται οὔτε ἐκ Θεσσαλονίκης οὔτε ἐκ Κων)πόλεως εἰς Δράμαν. Αἰτία τῆς τοιαύτης διακοπῆς κατ' ἄλλους μὲν εἶνε στρατιωτικὴ κίνησις κατ' ἄλλους δὲ ἡ ἀνατίναξις γεφυρῶν τῆς γραμμῆς. Τούτων ἕνεκα τῶν λόγων τὸ ταχυδρομεῖον τῆς Κ)πόλεως καὶ τῆς Θεσ)νίκης καθυστερεῖ ἀπὸ πολλῶν ἡμερῶν.

Η στάσις τῶν συμμάχων

Επιβεβαιοῦται πανταχόθεν ἡ εἴδησις καθ' ἣν τὰ συμμαχικὰ κράτη ἀπέριψαν κατηγορηματικῶς οἱανδήποτε εὐρωπαϊκὴν μεσολάβησιν μεταξὺ τῶν Βαλκανίων καὶ τῆς Τουρκίας.

Αἱ συνεννοήσεις ἀπ' εὐθείας μὲ τὴν Πύλην

Κατὰ σημερινὸν τηλεγράφημα ἐκ Βιέννης αἱ Κυβερνήσεις τῶν βαλκανικῶν Κρατῶν ἀσχολοῦνται εἰς διαπραγματεύσεις πρὸς ἀλλήλας διὰ τοὺς ὅρους τῆς εἰρήνης, κατόθι ἔχουσιν ὑποσχεθῇ ὅπως οὐδεμία ἐξ αὐτῶν προβῇ εἰς συνομολόγησιν εἰρήνης μεμονωμένως. Θέλουσι δὲ τὰ Κράτη τοῦ Αἵμου ὅπως τοὺς ἀποφασισθησομένους ὅρους τῆς εἰρήνης ὑποβάλωσιν ἀπ' εὐθείας εἰς τὴν Πύλην ἄνευ οὐδεμιᾶς μεσολαβήσεως. Τοὐναντίον ὅμως ἡ Πύλη δὲν ἐπιθυμεῖ νὰ εἰσέλθῃ εἰς ἄμεσον συνεννόησιν μετ' αὐτῶν, προτιμῶσα τὴν διὰ μέσου τῶν Δυνάμεων συνεννόησιν πρὸς αὐτά.

Επιστροφὴ διαδόχου

Η Α. Υψ. ὁ πρίγκηψ διάδοχος Γιουσοὺφ Ιτζετὶν ἐπανέκαμψεν ἐκ τοῦ θεάτρου τοῦ πολέμου.

Αἱ Αὐστροιταλικαὶ σχέσεις ὀξύνονται

Τὰ ἐγκριτότερα Ρωμαϊκὰ φύλλα ἀναγράφουσιν ὅτι ἡ Ιταλία θὰ θεωρήσῃ ὡς *αἰτίαν πολέμου* οἱανδήποτε ἀπαίτησιν τῆς Αὐστρίας ἐπὶ τῆς Αλβανίας. Συγχρόνως διετάχθη ἡ γενικὴ κινητοποίησις τοῦ ἰταλικοῦ στόλου.

Τὰ αἴτια τῶν τουρκικῶν ἀποτυχιῶν

Οἱ Τάϊμς ἐξετάζοντες τὰ αἴτια τῶν συνεχῶν ἀποτυχιῶν καὶ ὑποχωρήσεων τοῦ τουρκικοῦ στρατοῦ, φρονοῦσιν ὅτι ταῦτα εἶνε ἡ συμπλήρωσις τῶν τακτικῶν συνταγμάτων δι' ἐφέδρων ἀγυμνάστων, ἡ ἔλλειψις ἐπιμελητείας, καὶ ἡ ἔλλειψις συνοχῆς ἀξιωματικῶν καὶ στρατιωτικῶν.

Οχύρωσις βουλγαρικῶν παραλίων

Κατ' εἰδήσεις ἐκ Σοφίας οἱ Βούλγαροι φοβούμενοι νέαν ἐπίθεσιν τῶν Βουλγαρικῶν παραλίων, ἀπέστειλαν 18 ἔτι τηλεβόλα εἰς τὰ αὐτόθι φρούρια.

Κατὰ τὴν ἐν Πάνιτσα συναφθεῖσαν μάχην μεταξὺ τοῦ ἑλλ. καὶ τουρκικοῦ στρατοῦ ἐπληγώθησαν καὶ οἱ δύο υἱοί τοῦ κ. Βενιζέλου.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ

ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ "ΛΕΣΒΟΥ"

Αριθ. Τηλεγρ. 23201

ΠΕΡΑΝ τῇ 26 8)βρίου 1 πρωΐνὴ 1912

ΑΙΤΗΣΙΣ ΔΥΝΑΜΕΩΝ

Αἱ Δυνάμεις ζητοῦσι παρὰ τῆς Πύλης τὴν ἄδειαν ὅπως ἐπιτραπῇ εἰς αὐτὰς ν' ἀποστείλωσι ἀνὰ 6 πολεμικὰ εἰς Κωνσταντινούπολιν.

ΑΠΟΔΟΧΗ ΣΥΝΔΙΑΣΚΕΨΕΩΣ

Βεβαιοῦται ὅτι ἡ Ρωσσία καὶ ἡ Αγγλία προσεχώρησαν κατ' ἀρχὴν εἰς τὴν ἰδέαν τῆς συγκλήσεως διεθνοῦς συνδιασκέψεως πρὸς διακανονισμὸν τῆς νέας καταστάσεως τῆς δημιουργηθείσης ἐν τῇ Χερσονήσῳ τοῦ Αἵμου συνεπείᾳ τοῦ Τουρκαλβανικοῦ πολέμου.

ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Σήμερον συνεκροτήθη πολύωρον στρατιωτικὸν Συμβούλιον, τοῦ ὁποίου θεωρεῖται σπουδαία ἡ σημασία.

ΤΑ ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ ΤΟΥ ΛΟΥΔ

Η κεντρικὴ Διεύθυνσις τῆς Εταιρίας τοῦ Λόϋδ. διέταξε τὰ εἰς τὰς θαλάσσας μας ἀτμόπλοιά της νὰ κατευθυνθῶσι πάραυτα εἰς Τεργέστην. Η εἴδησις αὕτη ἐμποιεῖ ζωηρὰν ἐντύπωσιν.

Μοναστήριον καὶ Θεσσαλονίκη

Διὰ τηλεγραφήματος αὐτοῦ ἐκ τοῦ πεδίου τῆς μάχης ὁ βασιλεὺς Γεώργιος ἀνήγγειλε τῷ κ. Βενιζέλῳ ὅτι δύο τμήματα τοῦ ἑλληνικοῦ στρατοῦ βαίνουσιν ἀπροσκόπτως πρὸς τὴν Θεσσαλονίκην καὶ τὸ Μοναστήριον. Αμφοτέρων ἐπίκειται ἡ ἅλωσις.

Μάχη ἐν Κατερίνῃ

Αθῆναι 20. Μετὰ λυσσώδη ἔξωθι τῆς Καταιρίνης μάχην τὰ ἑλληνικὰ ἀγήματα κατετρόπωσαν τὸν τουρκικὸν στρατὸν ἐξασφαλίσαντες καὶ τὴν ἐκ τῆς παραλίου ταύτης πόλεως ἄγουσαν εἰς Θεσσαλονίκην. Επίκειται ὁσονούπω ἡ εἰς Θεσσαλονίκην ἄφιξις τοῦ ἐκ Βερροίας προελαύνοντος στρατοῦ.

Τὸ Μοναστήριον πίπτει

Θεσσαλονίκη 23. Ενδεκακισχίλιοι μωαμεθανοὶ πρόσφυγες ἀφίκοντο ἐνταῦθα ἐκ Μοναστηρίου, ἔνθα ἀναμένεται μετὰ θετικότητος καὶ ἐν ὀραχυτατῳ χρόνῳ ἡ ἄφιξις τοῦ ἑλληνικοῦ στρατοῦ. Γενικῶς πιστεύεται ὅτι ἐν Μοναστηρίῳ θὰ συναντηθῶσι πανηγυρικῶς οἱ βασιλεῖς Ελλάδος καὶ Σερβίας.

Εἰς Θεσσαλονίκην

Αθῆναι 20. Τηλεγράφημα τοῦ στρατηγοῦ Δαγκλῆ ἀγγέλλει ὅτι μία τῶν φαλάγγων τοῦ ἑλληνικοῦ στρατοῦ ἀφικετο ἤδη πλησίον τῆς Θεσσαλονίκης εἰς τὰς ὄχθας τοῦ ποταμοῦ Αξιοῦ (Βαρδάρη) ἔνθα συνῆψε μάχην, ἥτις κατέληξεν εἰς ὑποχώρησιν τοῦ τουρκικοῦ στρατοῦ. Λεπτομέρειαι ἐλλείπουσιν.

Οἱ αἰχμάλωτοι

Αθῆναι 20. Διὰ δύο ἁμαξοστοιχιῶν ἀφικοντο σήμερον ἐκ Μακεδονίας 500 νέοι Τοῦρκοι αἰχμάλωτοι μετὰ 9 ἀξιωματικῶν. Οἱ αἰχμάλωτοι οὗτοι πέμπονται ὁσονούπω εἰς τὸ Ναύπλιον ἔνθα θὰ κρατηθῶσι μέχρι τέλους τοῦ πολέμου.

Αθῆναι 20. Τὸ Αθηναϊκὸν Πρακτορεῖον ἀγγέλλει ὅτι ὁ ἑλληνικὸς στρατὸς κατέσχε παρὰ τὴν Κοζάνην πολεμικὸν νοσοκομεῖον ἐκ 400 κλινῶν.

Εδόθη τῇ αὐλῇ διαταγὴ ἵνα σταλῇ τῷ Βασιλεῖ ἡ μεγάλη στολὴ στρατάρχου.

Αθῆναι 20. Πεντακόσιοι Ελληνες ὑπηρετοῦντες ἐν τῷ τουρκικῷ στρατῷ καὶ λιποτακτήσαντες ἀφίκοντο ἐνταῦθα. Θὰ καταταχθῶσιν ὡς ἐφεδροι ἐν τῷ ἑλληνικῷ στρατῷ. Διέσχισαν σήμερον τὴν πόλιν κρατοῦντες σημαίας τῶν συμμάχων, ἀνευφημήθησαν δὲ ὑπὸ τοῦ λαοῦ.

ΝΕΟΚΤΙΣΤΟΝ ΚΑΙ ΑΡΤΙΩΣ ΕΠΙΠΛΩΘΕΝ
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ «Ο ΑΓΙΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ»
ΠΑΝ. ΣΤΕΦΑΝΙΔΟΥ & ΕΜΜ. Α. ΑΛΦΙΕΡΗ
Γαλατᾶ, ὁδὸς Διναρδῆ
Εναντι τοῦ ναοῦ τοῦ Αγ. Ιωάννου
Κωνσταντινούπολις
Ωραία θέα τοῦ Βοσπόρου
Υπηρεσία προθυμοτάτη
Δαμερίσματα ἐπιμελῶς ἐπιπλωμένα
Οροι συγκαταβατικοὶ
Συνιστᾶται ἰδιαιτέρως 7—10

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΝ ΦΩΤΟΓΡΑΦΕΙΟΝ
Σ. ΧΟΥΤΖΑΙΟΥ
ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ
(Οδὸς Μητροπόλεως)
Αναλαμβάνει παντὸς εἴδους φωτογραφικὰς ἐργασίας εἰς διάφορα μεγέθη ἀπὸ τοῦ μικροτέρου μέχρι τοῦ φυσικοῦ
Απαράμιλλος καλλιτεχνικὴ ἐκτέλεσις ὅλων τῶν ἐργασιῶν

ΝΕΚΡΟΛΟΓΙΑ

† Οὐρανία Ν. Βογιατζῆ

Πλήρης ἡμερῶν καὶ νεανικῆς ἀκμῆς ἀπεβίωσεν τὴν Τετάρτην καὶ ἐκηδεύθη αὐθημερὸν ἡ μόλις 23 Μαΐους ἀριθμοῦσα πολύκλαυστος Οὐρανία Ν. Βογιατζῆ.

Εἰς τοὺς ἀπαρηγορήτους γονεῖς εὐχόμεθα τὴν ἐξ ὕψους παρηγορίαν.

ΙΔΡΥΣΙΣ ΕΛΛΗΝ. ΚΑΦΕΝΕΙΟΥ ΕΝ ΑΜΕΡΙΚΗ

Ιδρύθη ἐν Lynn, Mass 75 Conteai Ave, τῆς Αμερικῆς Ελληνικὸν Καφενεῖον καὶ Σφαιριστήριον ὑπὸ τὸ ὄνομα «Λέσβος» Οἱ διευθυνταὶ αὐτοῦ Θ. Τσιμῆς Δ. Βεργέτης καὶ Ν. Φούντης παρέχουσι πᾶσας τὰς δυνατὰς πληροφορίας καὶ εὐκολίας εἰς τοὺς μετανάστας ἐκτὸς τῶν ἐξαιρετικῶν περιποιήσεων των εἰς τοὺς θαμῶνας τῆς «Λέσβου» δι' ὃ καὶ συνιστῶμεν αὐτὸ ὅλως ἰδιαιτέρως εἰς τοὺς ἐκ τῆς νήσου διὰ τὴν πόλιν ταύτην τῆς Αμερικῆς μετανάστας. 8—10

ΣΥΦΙΛΙΔΙΚΑ, ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ ΟΥΡΟΠΟΙΗΤΙΚΑ
Ο ἐν Σμύρνῃ ἰατρὸς κ. Ε. Γ. *Εὐστρατίου* εἰδικῶς σπουδάσας τὰ νοσήματα ταῦτα ἐν Παρισίοις, Βερολίνῳ, Βιέννῃ καὶ Φραγκφούρτῃ θεραπεύει τὴν σύφιλιν μὲ ἐν δοφλεβικὰς ἐνέσεις καὶ ἐνδομυϊκὰς κατὰ τας τελευταίας μεθόδους. Η θεραπεία πιστοποιεῖται διὰ τῆς ἀναλύσεως τοῦ αἵματος (Porgés wassermann)
Αἱ χρόνιαι δλενόρροιαι ἀποτελεσματικῶς καὶ πᾶσαι αἱ ἐπιπλοκαὶ αὐτῆς.
Βογιατζίδικα, ὁδὸς Δοκτὼρ παπᾶ 4.
Ωραι ἐπισκέψεων 8 1)2-10 π. μ. καὶ 3-5 μ. μ. 3—25

ΖΥΘΟΠΩΛΕΙΟΝ
«Η ΩΡΑΙΑ ΜΥΤΙΛΗΝΗ»
Β. ΚΩΝΣΤΑΝΤΑΡΑ
Επὶ τῆς Προκυμαίας
(Κάτωθι τῆς Λέσχης Εκδρομῶν)
Φέρω εἰς γνῶσιν τοῦ Αξ. Κοινοῦ ὅτι ἱδρυσα ἐσχάτως ζυθοπωλεῖον μεθ' ὅλων τῶν οἰνοπνευματοδῶν ποτῶν, ἤτοι: ζύθου, ρακῆς, κονιάκ, λικὲρ κλπ. προμηθευόμενος ἅπαντα ταῦτα ἐκ τῶν κα

(Ακολουθεί)

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΔΟΥΜΑ

Ο ΙΠΠΟΤΗΣ ΤΟΥ ΕΡΥΘΡΟΥ ΟΙΚΟΥ

(συνέχεια)

Οὕτως ὁ Μαυρίκιος ἐσκέπτετο, ἐνόησεν ὅμως ὅτι ἐζήτει πράγματα ξένα τῆς ἀνατροφῆς βυρσοδέψου.

Ο νεανίας ὁ ἀσπαζόμενος τὰ βίαια μέτρα, ὅστις ἐφαίνετο ὅτι παρεδέχετο καὶ ἐν πολιτείᾳ τὴν αὐτὴν αὐστηρότητα τοῦ συστήματος, ἠρώτησε λοιπὸν περὶ τῶν ἐν Ναῷ φυλαττομένων, καὶ ἐθαύμαζε διατὶ νὰ ἐμπιστευθῶσι τὴν φύλαξιν τῶν δεσμωτῶν εἰς συμβούλιον διαρκὲς, εὔκολον νὰ διαφθαρῇ, καὶ εἰς ὑπαλλήλους τῆς δημαρχίας, τῶν ὁποίων τὴν πίστιν πολλάκις ἐδοκίμασαν νὰ κλονήσωσιν οἱ ῥαδιουργοι.

— Ναί, ἀπεκρίθη ὁ πολίτης Μοράν, ἀλλ' ἂς ὁμολογήσωμεν ὅτι καθ' ὅλας τὰς περιστάσεις ἡ διαγωγὴ τῶν δημοτικῶν τούτων ὑπαλλήλων ἐφάνη μέχρι σήμερον τῆς πρὸς αὐτοὺς ἐμπιστοσύνης τοῦ ἔθνους, καὶ ὅτι ἡ ἱστορία θὰ εἰπῇ εἰς τοὺς μεταγενεστέρους ὅτι μόνος εἷς, ὁ πολίτης Ροβεσπιέρος, ἐκαλεῖτο δικαίως ἀδιάφθορος.

— Ἀναμφιβόλως, εἶπεν ὁ ἕτερος ἀναμφιβόλως, ἀλλ' εἶναι μωρία νὰ πιστεύωμεν ὅτι πρᾶγμα τὸ ὁποῖον δὲν συνέβη μέχρι τοῦδε, δὲν θέλει συμβῇ οὔτε εἰς τὸ ἑξῆς. Φέρω ὡς παράδειγμα τὴν ἐθνοφυλακήν· ἐκ τῶν διαφόρων τμημάτων, ἀδιαφόρως, συνεκλήθησαν οἱ λόχοι εἰς ὑπηρεσίαν τοῦ Ναοῦ. Λοιπὸν δὲν παραδέχεσαι ὡς πιθανὸν τὸ νὰ εὑρεθῶσιν ἀπὸ εἴκοσιν, ἢ εἰκοσιπέντε ἀνθρώπων δέκα ἀνδρεῖοι ἀποφασισμένοι νὰ φονεύσωσι νύκτα τινὰ τοὺς σκοποὺς καὶ νὰ ἁρπάσωσι τοὺς δεσμώτας;

Α! εἶπεν ὁ Μαυρίκιος καταλαμβάνεις καὶ οὐ τοῦτο ὡς δύσκολον· ἐπειδὴ πρὸ τριῶν ἤδη ἑβδομάδων, ἢ καὶ ἑνὸς μηνὸς ἐσκέφθησαν νὰ μεταχειρισθῶσι τὸν τρόπον τοῦτον· ὅμως δὲν τὸ κατώρθωσαν.

Μάλιστα, ὑπέλαβεν ὁ Μοράν· αἰτία ὅμως τοῦ συμβεβηκότος ἦτο ὅτι ἐκ τῶν ἀριστοκρατῶν τῆς περιπόλου ἀνοηταίνων τις ἐξεφώνησε (ἀγνοῶ πρὸς τίνα) τὴν λέξιν, κύριε.

Επειτα, εἶπεν ὁ Μαυρίκιος θέλων νὰ ἀποδείξῃ ὡς καλῶς συντεταγμένην τὴν ἀστυνομίαν τῆς δημοκρατίας· διατί παρετήρησαν τὴν εἴσοδον τοῦ ἱππότου τῆς ἐρυθρᾶς οἰκίας εἰς Παρισίους.

Πῶς! ἀνέκραξεν ὁ Δίξμερ.

Εγνώριζον ὅτι ὁ Ιππότης τῆς ἐρυθρᾶς οἰκίας εἰσῆλθε;

Μάλιστα.

Α! δυστυχία εἶπεν ὁ Μοράν κλίνων εἰς τὰ ἔμπροσθεν ὅπως ἴδῃ τὸν Μαυρίκιον· ἔχω περιέργειαν νὰ μάθω τοῦτο· διότι μέχρι τοῦδε δὲν ἠδυνήθησαν νὰ μᾶς εἴπωσι τίποτε,

— Σὺ ὅμως πολίτα, σὺ ὡς γραμματεύς ποτε τῶν πρώτων τμημάτων τῆς πόλεως Παρισίων ἔχεις ἀκριβεστέρας πληροφορίας.

Βεβαίως, εἶπεν ὁ Μαυρίκιος· ὅθεν ὅ,τι σοὶ εἴπω θεώρησον ὡς ἀλήθειαν.

Πάντες οἱ ὁμοτράπεζοι καὶ αὐτὴ ἡ Γενεύα ἐφάνησαν προσεκτικοὶ εἰς τὰ λεχθησόμενα παρὰ τοῦ νεανίου.

Λοιπὸν, εἶπεν ὁ Μοράν, ὁ ἱππότης τῆς ἐρυθρᾶς οἰκίας ἔρχεται ἐκ τῆς Βανδέας κατὰ τὸ φαινόμενον, διῆλθε δὲ εὐτυχῶς κατὰ τὴν συνήθειαν ὅλην τὴν Γαλλίαν. Καταντήσας δὲ ἡμέρας ἔτι οὔσης εἰς τὸ προάστειον τοῦ Ρούλ περιέμενε μέχρις ἑννάτης ἑσπερινῆς ὥρας. Τότε γυνή τις μετημφιεσμένη ὡς τοῦ κοινοῦ λαοῦ ἐξῆλθεν αὐτόθεν φέρουσα πρὸς τὸν Ιππότην στολὴν εὐζώνου τῆς ἐθνοφυλακῆς, μετὰ δὲ δέκα λεπτὰ ἐπέστρεψε μετ' αὐτοῦ· Ο ἰδὼν αὐτὴν ἐξελθοῦσαν μόνην σκοπὸς ὑπέπτευσεν αὐτὴν ἐπανερχομένην μετὰ συνοδίας· ἐσήμανε λοιπὸν τὸ πολεμικὸν, ἡ φυλακὴ ἐξῆλθεν, οἱ δὲ δύο ἔνοχοι, ἅμα παρετήρησαν ὅτι περὶ αὐτῶν ἐγένετο ἡ κίνησις, κατέφυγον εἰς ξενοδοχεῖόν τι, τὸ ὁποῖον τοῖς ἤνοιξε θύραν ἐκ τῶν Ηλυσίων πεδίων. Φαίνεται δὲ ὅτι περίπολοι ὅλως ἀφωσιωμένοι πρὸς τοὺς τυράννους περιέμενον τὸν Ιππότην κατὰ τὴν γωνίαν τῆς ὁδοῦ Βαρδουβέκ· τὰ ὑπόλοιπα γνωρίζεις,

Αἰ! περίεργα μᾶς διηγεῖσαι, εἶπεν ὁ Μοράν.

Μάλιστα δὲ βέβαια, ὑπέλαβεν ὁ Μαυρίκιος.

Τωόντι φαίνονται τοιαῦτα. Αλλ' ὑπάρχει γνωστὸν ποῦ κατήντησεν ἡ γυνή;

(Ακολουθεί)

ΤΑ ΜΕΓΑΛΕΙΤΕΡΑ
ΟΓΡΗΓΟΡΟΤΕΡΑ
ΑΣΦΑΛΕΣΤΕΡΑ
ΕΥΘΥΝΟΤΕΡΑ
ΠΡΟΤΙΜΩΜΕΝΑ ΑΠΟ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΕΛΛΗΝΑΣ
ΜΟΝΑ ΑΝΕΓΝΩΡΙΣΜΕΝΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ὡς τὰ
ΚΑΛΛΙΤΕΡΑ ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ ΔΙ' ΑΜΕΡΙΚΗΝ

εἶναι τῆς γνωστῆς μεγάλης Ὑπερωκεανείου Ἀτμοπλοϊκῆς Ἑταιρίας

ΑΥΣΤΡΟ-ΑΜΕΡΙΚΑΝΑΣ

μὲ ἰατροὺς, διερμηνεῖς καὶ καμαρώτους Ἕλληνας καὶ τὰ ὁποῖα ἀναχωροῦν ἐκ ΠΑΤΡΩΝ κάθε Δευτέραν κατευθεῖαν διὰ

ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ

Ἀναχώρησις ἀπὸ Μυτιλήνην εἰς ΠΑΤΡΑΣ ἑκάστην Πέμπτην πρωΐαν διὰ τῶν ἀτμοπλοίων τῆς ΑΧΑΪΚΗΣ.

Πράκτωρ διὰ τὴν νῆσον Μυτιλήνην ἀπέναντι Ἀνατολὴν καὶ Τένεδον

ΝΕΟΚΛΗΣ Χ. ΓΙΑΝΝΕΛΗ

Προσεχὴς ἀναχώρησις ἐκ ΠΑΤΡΩΝ τὴν 5ην Νοεμβρίου διὰ τοῦ νεωτάτου ὑπερωκεανείου.

"ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΣ ΙΩΣΗΦ,,

ΡΑΠΤΟΜΗΧΑΝΑΙ

ΣΙΓΓΕΡ

ΑΙ ΚΑΛΛΙΤΕΡΑΙ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ
ΤΟΙΣ ΜΕΤΡΗΤΟΙΣ ΚΑΙ ΕΠΙ ΠΙΣΤΩΣΕΙ
ΜΕ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑΣ ΔΟΣΕΙΣ
ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΚΕΝΤΗΜΑΤΩΝ
ΔΩΡΕΑΝ

ΘΕΡΜΑΙ ΚΟΥΡΤΖΗ
COURTGIBAD

ΡΑΔΙΟΥΧΟΙ ΙΑΜΑΤΙΚΑΙ ΠΗΓΑΙ
ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Τελεία ἐγκατάστασις λουτρῶν κατὰ τὰς νεωτέρας προόδους τῆς Επιστήμης.

Τελεία ἐγκατάστασις ἠλεκτροθεραπείας.

Τελεία ἐγκατάστασις ἀκτίνων Ραϊντγεν, Φίνσεν καὶ ῥαδιοθεραπείας.

ΘΕΡΑΠΕΥΟΝΤΑΙ:

Αρθρίτιδες καὶ ποδάγρα
Ρευματισμοὶ
Νευραλγίαι
Ψαμμιάσεις
Αρτηριοσκλήρωσις
Στηθάγχη
Παραλύσεις καὶ ἀτροφίαι
Νευρασθένειαι

Χρόνιοι νόσοι τοῦ δέρματος
Εντεροκωλίτιδες
Επιθηλιώματα
Σαρκώματα
Χρόνια γυναικολογικὰ νοσήματα
Βρογχοκήλη
Λευχαιμία
Διαβήτης ἀρθριτικός.

Ο διευθυντὴς τοῦ Φυσικοθεραπευτηρίου Αθηνῶν καὶ μόνος Ελλην εἰδικὸς ἰατρὸς κ. Δ. ΒΑΣΙΛΕΙΔΗΣ θὰ ἐξετάζῃ καὶ κανονίζῃ τὴν θεραπείαν τῶν ἀρρώστων 9—12 π. μ. καθ' ἑκάστην (πλὴν τῶν Κυριακῶν).

Αρρωστοι ἐφωδιασμένοι μὲ πιστοποιητικὸν πτωχείας παρά τινος τῶν κ. κ. ἰατρῶν τῆς πόλεως γίνονται δεκτοὶ δωρεὰν Τετάρτην καὶ Σάββατον μετὰ μεσημβρίαν.

Εκ τῆς Διευθύνσεως

ΠΡΟΣΕΧΕΤΕ ΤΑΣ ΠΑΡΑΠΟΙΗΣΕΙΣ

Η ἀληθὴς καὶ γνησία Βαρεκίνα, ἡ βραβευθεῖσα εἰς ὅλας τὰς παγκοσμίους ἐκθέσεις, ἡ κατέχουσα **22 Χρυσᾶ Μετάλλια** καὶ πρώτης τάξεως ***Διπλώματα Τιμῆς***, ὡς καὶ ***Επίσημα Πιστοποιητικὰ χημικῶν ἀναλύσεων, καὶ τῆς ὁποίας εἷς καὶ μόνος εἶνε ὁ ἐφευρέτης ὁ διάσημος Ιταλὸς Χημικὸς*** **ERCOLE RAMARINI** εὑρίσκεται καὶ πωλεῖται ἐν τῷ καταστήματί μου.

Επίσης αὕτη πωλεῖται καὶ εἰς τὰ ακταστήματα τῶν Κων

Χ'' Ηλία Μ. Χρυσοχόου καὶ Σια
Αδελφῶν Λαλέλλη καὶ Σια
Θ. Ν. Πασσιούρα καὶ
Ν. Γ. Ζωγράφου.

Πᾶς ἄλλος ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω πωλῶν οἱανδήποτε διάλυσιν ὑπὸ τὸ ὄνομα Βαρεκίνα, ***δὲν πωλεῖ τὴν γνησίαν καὶ πραγματικὴν ὡς ἄνω Βαρεκίναν,*** καὶ ἔστω τοῦτο πρὸς γνῶσιν τοῦ σεβαστοῦ δημοσίου καὶ τῆς ἀξιοτίμου πελατείας μου.

Γενικὸς ἀντιπρόσωπος τῆς ἀληθοῦς Βαρεκίνας (Ραμαρίνι) ὁ ἐν Μυτιλήνῃ Ε. Κ. ΚΑΡΙΩΤΗΣ

ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΑ
ΔΗΜ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ
ΙΔΡΥΘΕΝΤΑ ΤΩ 1876

Επὶ τῆς Προκυμαίας,
Υποκαταστήματα ἐντὸς τῆς Αγορᾶς.

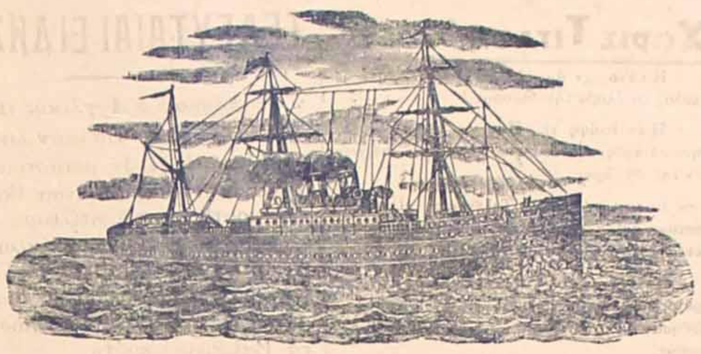
Ολα τὰ εἴδη ἀνεξαιρέτως τῆς εὐρωπαϊκῆς καὶ ἐγχωρίου ἀρτοποιείας. Παξιμάδια βανίλιας, μαστίχης κ.τ.λ. Αρτοι καὶ διπυδίτες διὰ τοὺς διαβητικούς. Γλυκύσματα ὡς Βογάτσα, Λουκουμάδες κτλ. Προμήθειαι διὰ Στόλους καὶ ἐμπορικὰ ἀτμόπλοια. Δέχεται παραγγελίας δι' οἰκογενείας, Ξενοδοχεῖα καὶ Σχολεῖα εἰς τιμὰς ἀκαταγωνίστους.

ΟΙΚΟΓΕΝΙΑΚΟΝ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ
«Η ΣΜΥΡΝΗ»
ΑΛΕΞ. & ΚΩΝΣΤ. ΤΑΧΤΑΖΗ
ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Οἱ διαμένοντες ἐν τῷ ξενοδοχείῳ τούτῳ εὑρίσκουσιν ὅλην τὴν ἀπαιτουμένην ἀνάπαυσιν.

Τὰ καθαρὰ δωμάτια, ὁ ἀὴρ των ὁ ἄφθονος ἥλιος εἶναι τὰ μόνα ἐχέγγυα ὑγιεινῆς διαμονῆς. Εὰν προσθέσωμεν τὴν προθυμοτάτην ὑπηρεσίαν καὶ περιποίησιν τότε δυνάμεθα νὰ συστήσωμεν τὸ ἄνω ξενοδοχεῖον ὡς τὸ μόνον κατάλληλον διὰ τοὺς ξένους ἐπισκέπτας.

Τιμαὶ συγκαταβατικαί.



ΕΘΝ. ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ:
«ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ» «ΑΘΗΝΑΙ»
«ΠΑΤΡΙΣ» «ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΣ»

ΠΡΟΣΕΧΕΙΣ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

«ΑΘΗΝΑΙ»	3	Οκτωβρίου
«ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ»	15	»
«ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΣ»	28	»
«ΠΑΤΡΙΣ»	8	Νοεμβρίου

Η ταχυτέρα γραμμὴ δι' Αμερικήν. Διάρκεια ταξειδίου μόνον 11 ἡμέραι. Τὰ ταξείδια ἐκτελοῦν τὰ ὑπερωκεάνεια «ΠΑΤΡΙΣ», «ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ», «ΑΘΗΝΑΙ» καὶ «ΘΕΜΙΣΟΚΛΗΣ» καθελκυσθέντα ἐκ τῶν μεγαλειτέρων ἀγγλικῶνναυπηγείων. Εἶνε τὰ μεγαλείτερα τῶν Ελληνικῶν ἀτμοπλοίων, ἠλεκτροφώτιστα, μὲ πολυτελῆ διαμερίσματα, λουτῆρας, καπνιστήρια, ἰατρεῖον τέλειον, μουσικὴν, ἐκκλησίαν καὶ ἀσύρματον τηλέγραφον. Οἱ ἐπιβάται ἔχουν εὐκολίας καὶ ἀναπαύσεις, τὰς ὁποίας εἰς κανὲν ἄλλο ἀτμόπλοιον δὲν ἠμποροῦν νὰ εὕρουν. Τροφὴ παρέχεται ἄφθονος καὶ ὑγιεινή. Ναῦλοι συγκαταβατικοί.

Διὰ πᾶσαν πληροφορίαν ἀπευθυντέον πρὸς τὸν Κύριον

ΑΠΟΣΤΟΛΟΝ ΓΡΗΜΑΝΗΝ
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΝ
Πράκτορα διὰ τὴν νῆσον ΛΕΣΒΟΝ καὶ τὰ ἀπέναντι τῆς Ανατολῆ

ΟΙΝΟΣ ΚΑΛΛΟΝΗΣ
ΛΕΥΚΟΣ ΚΑΙ ΜΕΛΑΣ
Εἰς φιάλας

ΟΙΝΟΣ ΕΡΕΣΟΥ
ΛΕΥΚΟΣ ΚΑΙ ΜΕΛΑΣ
Σφραγισμένος

ΟΙΝΟΣ ΡΗΤΣΙΝΑ
ΑΓΝΟΣ

ΟΙΝΟΣ ΚΟΝΙΟΤΟΡΑ
ΜΠΡΟΥΣΙΚΟΣ & ΓΛΥΚΟΣ

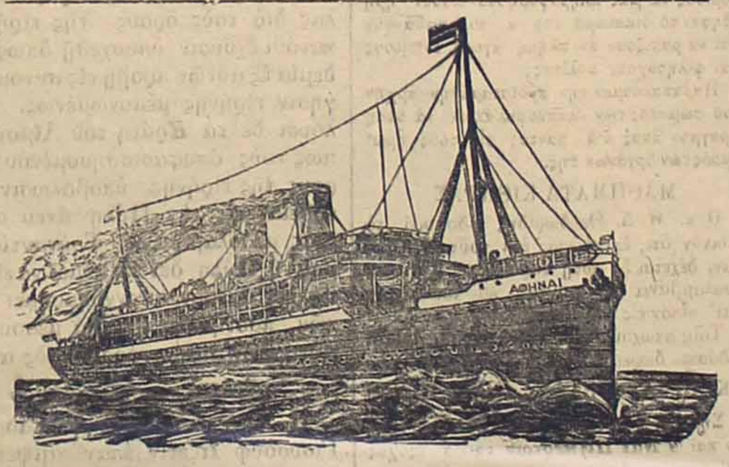
ΜΕΓΑΛΑ ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
ΙΩΑΝΝΟΥ ΜΑΤΘΑΙΟΥ
Εν Μυτιλήνῃ Οδὸς προκυμαίας Διόδος Τελωνείου
ΑΡΙΘ. 85 - 95

Τὰ **ΚΟΛΙΑΚ**, Τσίπουρο, Μαστίχα, Τσέρες, Ολγα, Ρόμι, Ζαμάϊκα, Οἶνοι διάφοροι, καὶ τὸ τονωτικώτατον **ΚΙΝΑ** ποτὰ τὰ μόνα ἐν Μυτιλήνῃ, τοῦ παγκοσμίου φήμης Εργοστασίου

ΙΩΑΝΝΟΥ ΜΑΤΘΑΙΟΥ

Εἶνε ἀγνότατα ἐξ ἀποστάγματος σταφυλῆς, καὶ βραβευμένα δι' ἐννέα χρυσῶν καὶ καὶ ἀργυρῶν βραβείων καὶ ἐξ διπλωμάτων διαφόρων ἐκθέσεων Εὐρώπης καὶ Αθηνῶν ὡς καὶ μὲ τὸ μέγα δίπλωμα Βορδώ.

Εκτὸς συναγωνισμοῦ!



ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Τὰ μεγαλείτερα Ελληνικὰ ὑπερωκεάνεια τῆς Μεσογείου
ΑΘΗΝΑΙ, ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ, ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΣ & ΠΑΤΡΙΣ
Τὸ ἠλεκτροφώτιστον ὑπερωκεάνειον

"ΑΘΗΝΑΙ,,

θὰ ἀναχωρήσῃ ἐκ Πειραιῶς κατ' εὐθεῖαν διὰ

ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ

Τὴν 3 Οκτωβρίου ἡμέραν ΤΕΤΑΡΤΗΝ

Οσοι ἐταξείδευσαν μὲ τὰ Ελληνικὰ ὑπερωκεάνεια ἐβεβαίωσαν καὶ βεβαιωνουσιν ἀκόμη ὅτι εἶναι τὰ μόνα κατάλληλα διὰ τοὺς Ελληνας μετανάστας τῆς Ανατολῆ καὶ τῆς Ελλάδος.

Διὰ τοῦτο ὅλοι οἱ μετανάσται οἱ ὁποῖοι εὑρίσκονται εἰς τὴν Αμερικὴν γράφουσιν εἰς τοὺς ἀδελφοὺς καὶ συγγενεῖς των νὰ ταξειδεύουν μόνον μὲ τὰ ἄνω Υπερωκεάνεια

Εξασφαλίσατε τὰ εἰσιτήριά σας λαμβάνοντες ταῦτα ἐγκαίρως παρὰ τοῖς κ. κ.

ΕΥΣΤΡΑΤΙΑΔΗΣ & ΛΑΓΟΥΜΙΔΗΣ
Παραπλεύρως τοῦ Αὐστριακοῦ Ταχυδρομείου

ΧΑΡΤΑΠΟΘΗΚΑΙ
ΚΑΙ ΡΓΕΣΤΑΣΙΟΝ ΣΙΓΑΡΟΧΑΡΤΟΥ
ΣΠΥΡΔΩΝΟΣ Δ. ΑΘΑΝΑΣΟΥΛΑ
Οδὸς Παλαιὰ Ψαράδικα
ΣΜΥΡΝΗ

Ειδικότης χάρτου, ἐφημερίδων, περιοδικῶν emballage. Ολα τὰ εἴδη γραφικῆς ὕλης διὰ γραφεῖα καὶ σχολεῖα κτλ. κτλ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἡ ἐν Κάτω Γιαλῷ γνωστὴ οἰκία τοῦ κ. Θεοδώρου Δουβαλετέλη ὡς καὶ τὸ τρίτον πάτωμα τοῦ ἐπὶ τῆς Προκυμαίας κτιρίου αὐτοῦ.

Οἱ βουλόμενοι ἀποταθήτωσαν πρὸς τὸν ἴδιον. 10—10

Υπεύθυνος Ν. Α. ΤΑΧΤΑΤΖΗΣ

ΑΛΕΥΡΑ

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων ὅτι ἀνελάβομεν τὴν ἀντιπροσωπείαν τοῦ συνδικάτου τῶν ὀνομαστῶν ἐργοστασίων ἀλεύρων τῶν περιφερειῶν Tcheltek καὶ Μαρζιφοῦντος (τοῦ Πόντου) διὰ τὰς Νήσους τοῦ Αρχιπελάγους καὶ τῶν πέριξ πόλεων.

Θεωροῦμεν περιττὴν πᾶσαν διαφήμισιν τῆς ποιότητος τῶν ἐν λόγῳ ἀλεύρων παγκοίνως γνωστῶν διὰ τὸ ρεκὸρ τῆς ἀποδόσεως καὶ τὸ μοναδικὸν τῆς ποιότητος τῶν ἐξ αὐτῶν κατασκευαζομένων ἄρτων.

Εκ παραλλήλου μὲ τὰ οὐσιώδη ταῦτα προτερήματα, καὶ ἡ τιμὴ των ὁρίσκεται ἐκτὸς παντὸς συναγωνισμοῦ.

Πρὸς εὐκολίαν τῶν πελατῶν μας κεντρικὴν παραλαταθήκην ἔχομεν διαρκῶς ἐνταῦθα.

15—50 *Δ. Βαρδόπουλος.*

ΘΕΡΜΑΙ ΚΟΥΡΤΖΗ
ΡΑΔΙΟΥΧΟΙ
ΙΑΜΑΤΙΚΑΙ ΠΗΓΑΙ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Στέλεχος διὰ 21 λουτρὰ ἐν ταῖς κοιναῖς Δεξαμεναῖς π. μ. γρ. 94.50.

ΙΔΙΑΙΤΕΡΟΙ ΛΟΥΤΗΡΕΣ
ΙΔΙΑΙΤΕΡΑΙ ΑΤΟΜΙΚΑΙ ΔΕΞΑΜΕΝΑΙ
(Διαρκὴς ροὴ=Ρύθμισις θερμοκρασίας).

Οἱ κάτοχοι τῶν στελεχῶν τούτων δικαιοῦνται εἰς τὴν Ιατρικὴν ἐξέτασιν παρὰ τοῦ Διευθύνοντος ἰατροῦ ὅστις κανονίζει τὴν θεραπείαν των ΔΩΡΕΑΝ

Τακτικαὶ ἀναχωρήσεις Λεωφορείων ἐκ τῆς Μητροπόλεως καὶ τῶν Λουτρῶν καθ' ὥραν.

ΟΣΟΙ

ἐπιτίπτωνται τὴν Σμύρνην

ἂς προτιμῶσι πάντοτε τὸ ξενοδοχεῖον τοῦ συμπατριώτου μας κ. Γ. Θεολογίδου «Μυτιλήνη καὶ Σάμος» κείμενον ἐπὶ τῆς προκυμαίας, εὐάερον καὶ εὐήλιον, ἔνθα θὰ εὕρωσι καθαριότητα, πρόθυμον ὑπηρεσίαν καὶ πᾶσαν περιποίησιν.

ΠΡΟΣΕΧΕΤΕ ΤΑΣ ΠΑΡΑΠΟΙΗΣΕΙΣ

Η ***ἀληθὴς καὶ ἡ γνησία Βαρεκίνα Πατρῶν*** τοῦ πεφημισμένου μεγάλου ***Εργοστασίου*** τοῦ κ.

ΙΩΑΝΝ. Α. ΡΗΓΟΠΟΥΛΟΥ

ἡ κατέχουσα ἀρκετὰ πιστοποιητικά, εὑρίσκεται καὶ πωλεῖται εἰς τὸ κατάστημά μας χονδρικῶς εἰς τιμὰς μὴ ἐπιδεχομένας συναγωνισμόν.

Επίσης αὕτη πωλεῖται λιανικῶς εἰς τὰ καταστήματα τῶν κ. κ.

Δημοσθένους Μουράτη
Ιωάννου Ματθαίου
Γεωργίου Σκούφου
Γεωργίου Καμπᾶ
Γεωργίου Βρύσσαλη
Δημητρίου Κοκόλη.

Εν Δικελῇ παρὰ τοῖς κ. κ. ***Στεπὰν Μισελτζιὰν καὶ Σα.***

Εν Κυδωνίαις παρὰ τῷ κ. ***Νικολάῳ Νακέλῃ.***

Εν Αδραμυττίῳ παρὰ τοῖς κ. κ. ***Βασιλείῳ Παρρῇ καὶ Υἱοῖς.***

Πᾶς ἄλλος πωλῶν, δὲν πωλεῖ τὴν γνησίαν ***Βαρεκίναν*** καὶ ἔστω τοῦτο πρὸς γνῶσιν τοῦ σεβαστοῦ δημοσίου.

Μόνοι ἀντιπρόσωποι τῆς γνησίας ***Βαρεκίνας*** οἱ ἐν Μυτιλήνῃ

Ε. Χ'' Αναγνώστου
καὶ ***Γρ. Π. Γρηγορίου.***

ΑΛΕΚΟΣ Α. ΤΑΧΤΑΖΗΣ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ
Χορδιστὴς καὶ ἐπιδιορθωτὴς κλειδοκυμβάλων

Γενικὸς ἀντιπρόσωπος τῶν καλλιτέρων ἐργοστασίων διὰ Κλειδοκύμβαλα καὶ διάφορα μουσικὰ ὄργανα.

Αντιπρόσωπος τῶν περιφήμων ἐργοστασίων «Pianos Rosenkranz» ΔΡΕΣΔΗΣ καὶ «Stichel» ΛΕΙΨΙΑΣ.

Agente artistique d'Orient.

ΠΑΤΡ. Π. ΠΑΠΑΣΤΑΥΡΟΥ
ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ
Υποκαταστήματα
Εν Κυδωνίαις καὶ Αδραμυττίῳ.

Εἴδη οἰκοδομῶν.

Θερμάστραι μὲ γαιάνθρακας καὶ ξύλα.

Σαλαμάστραι, ἐλάστιχα, ἀμίαντα καὶ ἐν γένει βιομηχανικὰ εἴδη.

Μόνος ἀντιπρόσωπος τῶν ἀγγλικῶν λωρίων τοῦ ἐν Hull περιωνύμου ἐργοστασίου

I. H. FENNFR & Co

Μόνος ἀντιπρόσωπος διὰ τὴν νῆσον Μυτιλήνην διὰ τὰ ἀμερικανικὰ μηχανέλαια ἐν γένει τῶν ἐργοστασίων Stern μὲ διαρκῆ παρακαταθήκην.

Κατασκευάζονται πρὸς τούτοις ἐλαιοδοχεῖα ἀπὸ ἀγγλικὰ παντόνια ἐντὸς τῶν ἀποθηκῶν τῶν κ. κ. πελατῶν δι' εἰδικοῦ τεχνίτου.

Σίδηρα, σιδηροσωλῆνες καὶ σιδηρικὰ ἐν γένει.

Θερμάστραι πετρελαίου.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκία νεόδμητος εἰς θέσιν Κουτσοὺκ-Λίτζα ἔχουσα 4 δωμάτια, ἰδιαιτέραν Κουζίναν στέρναν ὕδατος, φοῦρνον καὶ δύο αὐλάς. Περισσότεραι πληροφορίαι τὰ γραφεῖά μας.